



享高寄衆皆不及也時權既掌江東大事尚忧惱未安人報中護軍周瑜自己提兵同吳權曰公理已固我無憂矣周瑜守築巴丘聽知孫策中箭因此回來將至吳郡聽得策亡星夜來奔喪哭拜于靈柩之前吳夫人出以遺囑之言盡告周瑜瑜曰瑜豈敢當托付之重任哉吳夫人曰江東之事全仗公瑾願無忘伯符之言則孫權舉族荷戴矣周瑜拜伏于地曰敢不効犬馬之力繼之以死乎惟入拜謝瑜曰權願不忘先兄之言明公訓誨瑜頓首曰願以肝膽塗地以報相知之恩權曰今承父兄之基業將何策守之瑜曰方今英雄並起得人者昌失人者亡有得奇明遠見之士以佐將軍未自足也權曰子兄有言內事委我張子布外事皆賴公瑾爲之瑜曰子布賢達之士將軍可以師傳之禮待之瑜驚訝不才恐負倚托之重願薦萬一人以輔將軍權問是誰瑜曰此人胸懷福畧腹隱機謀生面喪父奉母至孝其家極富大散資財以濟貧乏瑜爲居巢長之時將數百人經過因無糧食往求稍助其家有兩囷穀米各三千斛見瑜言卽指一囷與之平生好擊劍騎射寓居曲阿祖母亡還葬東城友人劉子揚數次請往巢湖就鄰賓處此人未去將軍可速召之乃臨淮東城人也姓魯名肅字子敬權便教周瑜請之瑜奉命親往肅接着共

Kodak Color Control Patches

KODAK



三國志

坐肅問其故。瑜將孫權相待之意白之。肅曰：「劉子揚曾召吾往巢湖。吾欲就之。瑜曰：『昔馬援答光武云：當今之世，非但君擇臣，臣亦擇君。』今吾主人降將軍，親賢貴士，納奇錄異。且吾聞先哲秘論承天運代劉氏者必典于東南。推步事勢，當其眉數終成帝業。以協天心，是烈士攀龍附鳳，馳騁之秋。吾方達此，足下不須以子揚之言介意也。」肅從其言，遂同周瑜來見孫權。權甚之與之談論，終日不倦。一日，衆人皆散，權留營肅共飲同榻。長足而回至夜半，權問肅曰：「方今漢室傾危，四方雲擾。假承父兄餘業，思立桓文之文。君既患頑，何以佐之？」肅答曰：「昔漢高祖運臨，以成事業，而不若者，豈不爲害也？」今之曹操，不比高祖。軍何由得爲桓文乎？請切料之。漢室不可復業。曹操不可卒除。爲將軍計，惟有轉足江東，以觀天下之聲。規模如此，亦自無嫌。何者？非方誠多務也。因其多務，勤除黃祖，進伐劉表，竟長江所極據而守之。然後建號帝王，以圖天下。北高帝之業也。權曰：「今盡力一方，莫以輒淺耳。」此言非所及也。肅曰：「古云：人皆可以為堯舜。但恐將軍不肖爲耳。」權大喜，披衣起謝曰：「深承教誨，願共享富貴。自此謹大喜。賜贈老母衣服、鞍馬、帳幕若干。」

人見孫權，其人因漢末避亂江東，治毛詩，通尚書，明左氏。

春秋事母至孝那南陽人也。翟姓諸葛名瑾字子瑜。瑾甚敬之。拜爲上賓。理勸椎勿通。素紹且順曹操。後却歸之。權聽諸葛瑾之言。遣陳震以回書絕之。曹操知孫策已死。計議起兵下江南。侍御史張紘諫曰。東人之喪而伐之。既非古義。若其不克。成勞無益。不如因而厚之。曹操從其言。即封孫權爲討虜將軍。領會稽太守。社委張紘爲會稽都尉。貧卽往江東。孫權大喜。又得張紘。因吳令與張昭同理政事。既領會稽。缺人管事。張紘乃薦一人。令淑長。此人居上虞。乃吳郡人也。姓顧。名雍。字元嘆。乃漢中郎將。舉伯禽。徒弟。其人少言語。不談論。博識。人謂以在焉。奉行本學。自發精思。於江東。方淡泊。失心忘迹。所處。但見袁紹說孫策已亡。孫權領衆。曹操封爲討虜將軍。粹爲外應。吳末紹大怒。遂起冀青幽并等處人馬五十餘萬。復來取許昌。戰曹禁。未知勝負如何。

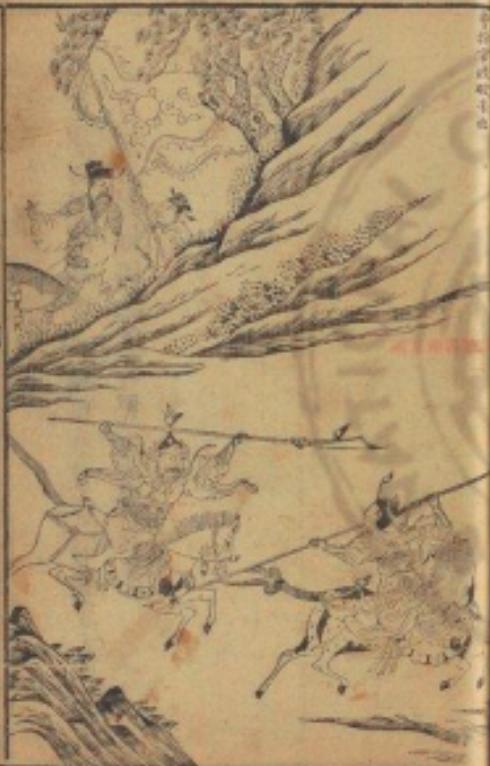
總評

孫郎不信于吉。亦是英雄之見。不比今之道學先生。口攻異端。妻子稍有疾病。便請和尚道士念佛看經。修齋微醮也。卽有自立者。老婆假玉不相。他不從也。○魯子敬所見師孔明。隆中之言也。真是英雄之見。畧同人知。孔明不第子敬。亦聞見相沿耳。凡讀史者定



須自出眼目乃是丈夫。

周瑜魯肅諸葛瑾張紘頗痴彼此引薦董君子也嗟  
彼小人媚嫉妬忌真可憐也真可憐也。





須自出眼目乃是丈夫。

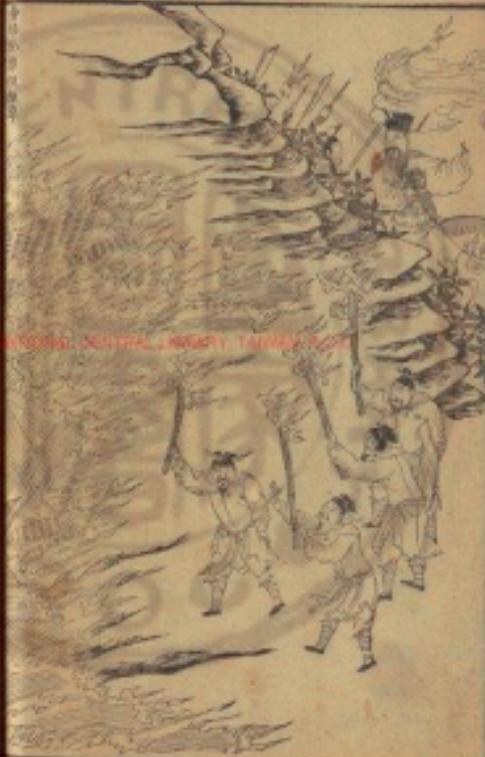
周瑜魯肅諸葛瑾張紘頗痴彼此引薦董君子也嗟  
彼小人媚嫉妬忌真可憐也真可憐也。



第三十四

曹操官渡戰袁紹

袁紹起兵五十餘萬，望官渡進發。荀文若、淳于瓊發書告急，曹操引文武等官，盡數七兵，得七萬人，拔官渡來迎敵。留荀或守許都，先説袁紹兵臨潁田。豐又上言曰：「主公興仁義之師，天時若委與兵，必有大禍。」逢紀譖曰：「主公興仁義之師，田豐出不利之語，欲析之。」衆官皆免，遂抑挫送獄。恨曰：「待吾破了曹操，明正其罪。」催軍進發。旌旗遍野，刀劍如林。行至陽武，陽武古地名，今屬開封府。下寨。沮授諫曰：「北軍雖衆，而勇猛不及南軍。南軍雖精，而猶草不如。」庶南軍無糧，利在急戰。





悔。見。與。此。  
不。所。誤。之。  
耳。而。謂。也。  
謂。不。謂。也。  
謂。不。謂。也。

三國志

北軍有靠，宜且緩守。若能曠以月日，則南軍不敢自敗矣。紹怒曰：「田豐慢我軍心，吾已囚之，固日必斬汝，又敢如此也！」叱左右鎖禁軍中。待至破曹之後，與田豐一船同葬。紹前後大軍七十五萬，東西南北廻旋安營，連絡九十餘里。和作梓如虛實報來，官渡糧軍新到，聞之皆懼。曹操與謀士商議，荀攸曰：「北軍雖多，不足懼也。吾南軍皆精銳之士，無不以一當十。但利在急戰，若遷延日月，糧食不敷，軍必散矣。」曹操曰：「此言正合吾機。」傳令點將校搖旗鼓譟而進，非軍分一半來迎，兩陣相會，排成陣勢，縱軍沖天，征塵蔽日。北軍中審配、袁熙等，旗旄節飲甚楚，飛聲大震。大呼曰：「吾軍五千，伏于門旗內，約定砲響齊發。」北軍中畫鼓三通，素金盞、金甲、錦袍、玉帶，立馬陣前，兩校下大將張遼、徐晃、韓、淳于瓊等，旌旗節飲甚楚，飛聲大震。大呼曰：「吾子天子之前，請奏汝爲大將軍。總督山後諸郡，何故數欲反亂耶？」紹怒曰：「汝托名漢相，實爲漢賊，罪惡彌天，甚如王莽。」帝詔討奸賊，操怒，使張遼出馬，張郃來迎。二將于陣前鬪到四五十合，不分勝負。曹操暗稱奇，許褚奮怒，揮刀縱董卓，尚敢誣人？造反耶？」操曰：「吾今奉詔討汝，紹曰：「吾奉天子之命，請奏汝爲大將軍。總督山後諸郡，何故數欲反亂耶？」紹怒曰：「汝托名漢相，實爲漢賊，罪惡彌天，甚如王莽。」帝詔討奸賊，操怒，使張遼出馬，張郃來迎。二將于陣前鬪到四五十合，不分勝負。曹操暗稱奇，許褚奮怒，揮刀縱



馬直出高覽挺鎗來迎，四員將未見輪旋。曹操陣內夏侯惇、曹洪各引一千軍，兩肋齊攻，衝北軍陣。審配在將臺上，看見曹軍來衝陣，叫放起砲。兩下弩箭齊發。中軍內弓箭手齊推出前面亂射。曹軍如何抵當？望南急走。袁紹驛兵掩殺。曹軍大敗，盡退官渡去。託袁紹移軍逼近官渡。下寒書說言曰：可撥兵十萬去守官渡，就曹操寨前築起土山，令軍人下視寨中，放箭必棄此而去。若得此隘口，許昌可得矣。紹從之。于各寨內選派有力軍人用鉄鍬土擔，齊來曹操寨邊。墮土成山，原來官渡窄橋如堰，一般周圍三十餘里廣闊，傍有河。後有山爲之障。要因此難行。曹操見袁軍墮土山，張遼、許褚等皆要出城衝突，被審配、丁寧手當化明喚，要路不能前進。十日之內，墮成土山五十座。上立高檣，分搭一牛弓。弩手千于其上，亂箭射之。曹軍大懼，皆頂脾達箭，守禦一聲梆子響處，矢下如雨。皆蒙桶伏地，塞中亂滾。寨外北軍呐喊而笑。曹操見軍慌亂，詣謀士求計。劉曄進曰：可作發石車以破之。操令曄進模樣，連夜造發石車數百乘，分布營牆內，正對土山上雲梯。候弓箭手皆上，放箭營內一齊使動。石車車上勢大，砲石飛空亂打。雲梯打中雲梯，人無躲處，弓箭手死者無數。北軍皆驚，其車爲霹靂車。由是北軍不敢登高窺望。審配又獻一計。

令軍人用鐵錘暗打地道直透曹營內號爲掘子軍營中望見山後又掘土坑操又問于劉曄曄曰此是北軍明不能攻取其暗掘伏道必透營而入操曰何以禁之曄曰遠營內可掘長塹伏道無用也操連夜差軍掘塹伏道到塹邊果不能入空費了多少軍力操守官渡自八月起至九月終紹軍不退操軍馬疲乏糧草缺少欲棄官渡還許昌持疑未決乃作書遣人來許昌求荀彧荀彧書呈報之書曰

奉承尊命使決進退之疑愚管議表紹悉將其衆聚于官渡欲與明公決勝負公以至弱當至強若不能制必爲所乘是天下之大機也但紹乃布衣之姪工能家入而不能用伏以公之神武明哲而輔以大順何向而不濟今軍實雖少未若楚漢在滎陽成皋間也是時劉備莫肯先退先退者則勢屈也公以十分居之一衆畫地而守之捷其喉而不得進已半年矣情見勢竭必將有變此用奇之時不可失也區區拙見盡竭忠誠惟明公裁察焉

曹操得書大喜令將士効効力守之紹軍約退二十餘里操遣將出營巡哨有徐元部將史涣獲得其動靜答曰早晚大將韓猛運糧至軍前接濟先令我等探路





三國志  
卷之四十一

徐晃捉其人見曹操言運糧事荀攸曰韓猛倚仗匹夫之勇卒見輕敵若遣一人引輕騎數千半路擊之可斷其糧

紹軍自亂操曰誰可往之後曰只徐晃足可敵也操差徐

晃將帶史漢并火具先出後使張遼許褚故應六千兵分

兩隊行當夜韓猛押糧車數千輛來奔紹寨正走之間山

峪內徐晃史漢三千軍出截韓猛飛馬來戰徐晃兩騎縱

交史漢殺散人夫放火燒糧車韓猛抵敵不住撥回馬走

徐晃催軍燒盡輜重未紹軍望見西北上火起敗軍報來

有人劫了糧草紹急遣張郃高覽去截大路徐晃燒了糧

車到西下來攻殺散北兵四將合兵一處回逼華容道

曹操大喜賞勞了賈分出一軍于寨外結營爲犄角之勢

却說袁紹敗兵救得些小糧食還懶紹大怒欲斬韓猛衆

官勸免打爲小軍審配曰糧食乃軍家之重事不可不用

心烏巢乃屯糧草之處是今豫州烏巢縣必須得重兵守之

袁紹曰吾等策已定汝可回鄴都監督糧斛休教軍士缺

乏汝便速往審配曰軍機至重不可忽也紹曰吾行兵二

十年非不能也汝當識何之重任亦非小可休教吾費心

密配辭去袁紹遣大將淳于瓊部領督將駐元進騎督督

將子呂威震趙叡等引二萬軍守烏巢屯糧之所淳于瓊



妙人深見  
吾人守道  
吾人愛物  
吾人可貴

字仲簡平生好酒性剛軍士多畏之自至烏巢以爲閑逸之地終日與諸將聚飲却說曹操軍糧將盡急發使往許昌敘荀彧任峻借糧食星夜趕赴軍前接濟使命出塞行不二十里被呂軍射死捉見謀士許攸攸字子遠是南門人也爲人多傲慢時見少時曾與曹操爲友此時攸在紹處爲謀士送取密書來見袁紹紹問有何事攸曰曹操驅起軍馬直屯官渡與我軍相持許昌必是空虛若分輕軍星夜掩襲許昌而許昌西拔也討奉迎天子以討曹操可擒也如其未消首尾相攻必破之矣今操糧食已盡土可乘時兩路擊之紹曰曹操逆計極多此書乃誣敵之謀也紹不聽攸回者言曰今若不取必爲虜矣正勸紹殺兵之際忽有人自鄴郡來呈上審配者先說連環事後盡皆言許攸在冀州時取受民財盈令于姪輩多科稅糧入己盡皆收下獄中鞠問俱皆枉認明白紹大怒曰盜行匪夫尚有面目于吾前獻計策也汝血曹阿瞞有舊想是受他金帛與他行計啜賄吾軍耶本欲便斬汝首友道吾不能容物權且寄頭在項叱一聲乃退許攸仰天長嘆曰忠言逆耳豎子不納吾子姪已遭審配之害吾有何面目見天下之人乎欲拔劍自刎左右奪劍而勸曰主何自死耶袁紹非治世之人不納直言久後必爲西操所擒耳生

妙人深見  
吾人守道  
吾人愛物  
吾人可貴



與曹公有舊何不乘隙投明以避袁紹殺身之患只這兩句言語點醒許攸來投曹操單于袁紹合休有胡喟詩曰本初晶指定中華官渡相持勒虎牙若使許攸財用足山河爭得屬曹家

### 曹操烏巢燒糧草

許攸被袁紹處退瀟而逝悲欲尋自盡左右曰何不去投曹操一句言語點醒之後引數箇從人步行出營還報曹操伏路軍人等佳攸叱之曰我是曹示相故友攸去報覆言南陽許攸來到軍士號報入大寨操方解衣歇息曉得前報許攸私奔到寨操大喜不及穿履跣足出迎之進見許攸撫掌大笑曰子遠遠來吾那濟矣就帳門大笑扶攸入坐叙舊情先拜于地攸懼扶起曰公乃漢相也吾乃布衣公何謙遜如此操笑曰子遠是操故友豈敢以名爵特棄之來見故人不相無疑焉操曰吾素知公信義之士有何所疑願聞子遠破紹之計攸曰吾教袁紹差操輕騎乘虛襲許都首尾相攻操大驚曰若袁紹用子遠之言吾等皆死無葬身之地矣操下拜曰袁紹勢大不可當之顧教我破紹之策攸曰不相軍糧尚有幾何操曰可支一年攸曰非也操曰有半年耳攸正色起曰吾正心相待汝何



老者到此  
不言家事  
若人是人

相欺也。趙步出帳前，操請住曰：「子遠勿嗔，尚客實訴。」遲至軍中糧斛可支三月。操笑曰：「世人皆言孟獲奸雄，今果然也。」操亦笑曰：「兵不厭詐，尚容申露，遂附耳低言曰：『寨中止有此月之糧。』攸應聲曰：『休得如此汝。』操盡絕操愕然曰：『何以知之？』攸取出操與荀彧之書以示之曰：『親書何人作也？』操失驚問曰：『何處得之？』攸以獲使說之。操執手曰：『子遠想舊父之情，願賜教誨。』攸曰：『丞相孤軍而抗大敵，不求急勝之方，此取死之道也。』攸有一策，不過三日，使袁紹百萬之衆不戰而自回也。』操笑曰：『荀子宜在今日。』丞相還有聽之乎？操大悅，求計于攸。攸曰：『袁紹軍糧輜重盡積在故帝烏巢。』

離袁紹營北四十里。今糧道于羌為將軍，還就使點丈量。嗜酒無備之人，公選精兵詐作袁軍，問之則曰：『吾蔣奇也。』差使來護糧到後燒其輜重，斷其糧食，不三日，袁紹軍自散也。操大喜，置酒重待，留于寨中。次日，操自選馬步軍士五千人，皆粧作北軍旗號，張遼等真裝曰：『袁紹屯糧之所，安得無準備？』丞相未可輕信，恐中許攸之計耳。操曰：『非也。』許攸來，吾便知天敗袁紹也。方今吾軍糧食不給，難以久守。若不用許攸之計，則是坐而待其困也。若彼有詐，安肯留我軍中乎？吾亦欲劫寨久矣。諸君勿疑。遼曰：『亦須防北軍乘虛劫取。』此操笑曰：『吾已籌策定了。』操教荀彧賈誼謂。

貴  
或  
其  
時  
不  
是  
也

待許攸曹洪守大寨夏侯惇夏侯淵一軍伏于左曹仁李

典一軍伏于右以備不虞殺張遼許褚在前徐晃于禁在

後操自引諸將居中人銜枚馬勒口前後五千人黃昏離

官渡進發是夜建安五年十月二十三日星光滿天沮授

在軍中與監者曰今夜衆星朗列我欲說象可引吾出沮

授仰面觀之忽見太白逆行侵犯牛斗之分授大驚各見

袁紹是夜紹醉中聽得沮授有密事啟報經喚入問之授

曰今夜仰觀天象見太白逆行于抑尾之間流光射牛

之分必有賊兵劫掠于後烏巢屯糧之所不可不隄備速

遣精兵猛將于間道山路巡之免被圍擋之策策袁紹叱

之曰汝乃得罪之人敢以妄言惑吾士卒大叫墮有日等

令汝禁固囚之難敢放出亂言禍福一劍將監者斬之別

喚人持沮授去授出嘆曰我軍皆亡在旦夕吾屍骸不知

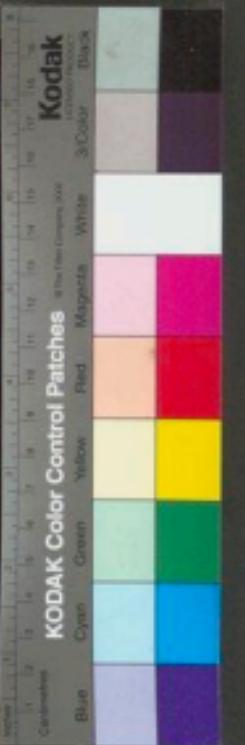
污何處士絕掩恨而去靜軒有詩歎曰

達耳忠言反見讐獨夫袁紹少機謀烏巢糧盡根基搖

猶欲區區守冀州

是時淳于瓊等新拔糧草遂收屯住只與諸將飲酒醉後  
臥于帳中却說曹操令軍皆束草負薪而行二更左側前  
過袁紹別寨寨兵問之應曰大將蔣奇奉命往烏巢護糧  
非軍看之果是自家旗號從間道小路逃退前進凡過數





三國志

處皆云蔣奇渡糧你我相拒並不阻當及到烏巢四更已盡探知東草軍士週圍舉火衆將校鼓譟直入淳于瓊宿酒未醒跳起使問爲何喧鬧早被棟鈞拖翻毬元進趙叡運糧方回見屯上火起急來救應從軍告曹操曰賊兵在後請分兵拒之操大喝曰賊到背後方可拒之諸將奮力向前殺死者遍地火炬四起烟迷太空擇勒兵回殺賊遁趙二將斬獲斬之餘皆亂軍中殺死了將淳于瓊等數人割去耳鼻斷去手指挖于馬上放回紹營以辱之時袁紹聞軍報說正北上火光滿天紹知烏巢有失竟召文武救之張郃進曰某與高覽各率烏巢援兵征殺賊軍郭圖曰張郃之言未是今欲劫糧必得也操聞之必速還此孫臏曰魏救晉之計也張郃曰郭圖之言非也曹操用兵多筭外出須內衛以防不虞今若攻營不拔瓊等見擒吾屬皆爲虜矣烏巢一失將軍事去矣郭圖曰曹操只顧劫糧豈留兵在寨耶圖再三請去劫曹營袁紹使張郃高覽引五千軍去擎官渡營寨遣蔣奇一萬軍逕去救烏巢先說蔣奇引兵奔烏巢來曹操盡奪袁軍旗幟僞作淳于瓊下敗軍回寨至山僻狹路正遇蔣奇軍馬奔走交眉而過蔣奇軍問皆稱烏巢敗軍回歸後來的是南軍軍漸過

走者有其  
一足是循環  
的平生所

卷之二



生張遼許褚忽至大喝曹操休走措手不及張遼斬蔣奇于馬下兩軍會合盡殺蔣奇之兵又使人當先僞報云曹操已自殺散烏巢兵士袁紹不遣人去接應烏巢盡擗望南却說張郃高覽攻打操營左邊夏侯惇右邊曹仁衝動北軍曹洪從正中引軍而出三下攻擊北軍大敗比及接應軍到曹操却從背後殺來四下圍住掩殺張郃高覽奔路走脫敗軍還營未解收帳殘軍馬歸營寨淳于瓊等耳鼻皆無手足盡落也還寨內紹問敗軍如何失了烏巢軍言將軍所中因此不能當逃紹怒立斬之郭圖恐張郃高覽回寨證對是非急于袁紹前講曰張郃高覽見將軍兵敗將亡心中欣喜細審曰何爲出此言也圖曰郃勇無有降曹之意去擊來故不用命以致損折士卒紹大怒遂遣使急召郭覽歸寨問罪圖先使人報云紹遣人收汝殺之使至高覽聞曰喚我等如何使日未知其意覽掣劍斬却讒言必爲曹公擒耳吾等豈可坐而待死不如去接曹公此爲萬全之計張郃曰吾亦有此心也二人領本部軍馬前來降曹夏侯惇曰張郃高覽來降未保虛實操曰吾以德化之本有反心亦變爲善矣遂開門接入郃覽郃覽拔友卸甲拜伏于地操曰若使袁紹肯從二將軍之言不致



忠義者  
是才德可見

人志士  
有聲一傳  
卷之二十一  
人志士  
有聲一傳

有敗也。昔子胥不早悟，自使身死。今二將軍來歸，正如微子去殷，韓信歸漢，封張郃爲偏將軍，都亭侯高覽爲偏將軍。東萊侯鄒宇雋，又河間鄭人覽，隨西人也。操得張郃，待之甚厚。袁紹自去了鄧賈，又絕了烏巢之糧，軍心惶惶。多有逃竄，許攸又勸曹操宜速進兵。張郃高覽，詣爲先鋒。操許之。當夜分軍三路去。却紹寨混戰。到明，斬將降兵，不計其數。平明，各自收兵。紹軍折其大半。荀攸獻計于操，可佯言調撥人馬，分路過黃河。一路取故寨去攻鄴都。一路取黎陽，斷袁紹歸路。以此言達知，則袁紹驚懼，必分動兵勢。追兵分動，幹一擊可擒。操用其謀，使大小軍四遠佯言，散令紹軍馳知來。集中，荀攸荐分兵兩路，一路取鄆郡，一路取黎陽去也。紹大驚急遣子袁譚後隨，早有張遼、許褚、徐晃、于禁四員將引一千軍馬來到。追趕袁紹急渡河。四下兵合，至各各爭功。紹盡棄圖書車仗金帛而逃。紹止引隨行軍八百餘騎而去。操軍追之不及，所得遺下之物，不可勝數。僞降者盡皆斬之所殺。八萬餘人流血盈溝，其溺水。



死者如蘆葦相似。紹軍七十五萬，到此皆休。操大獲勝捷，所得金寶段疋，給賞將士。于圖書中，忍檢出書信一束，皆許都及軍中諸人暗通之書。荀攸曰：「可逐一點對姓名，收而殺之。」操曰：「當紹之強孤，亦不能自保，況他人乎？」盡皆焚之，遂不再問。史官有詩曰：

盡把私書火內焚，寬洪大度掃深愁。  
曹公原有高光志，贏得山河付子孫。

亂軍中，溫授不能脫身，擒來見曹公。公素與教識，取過來相見，授至帳前大呼曰：「授不降也！」爲軍所執耳。操曰：「本初無謀，不附君計。今固求未定，當相圖之。」授曰：「叔父母弟，是命表氏。若蒙公撫愛，則願列爲禍擇。」操怒曰：「若不降是天下不足慮也！」操厚待之。次日于營中盜馬，欲歸去。操怒而殺之，至死神色不變。操歎曰：「吾殺忠義之士也！」悔憤終日。史官有讚沮授詩曰：

河北多名士，忠貞說沮君。  
疑畔知陣法，仰面識天文。  
至死心如鐵，臨危氣似雲。  
曹公哀壯士，猶與建孤墳。  
操進兵攻打冀州來，捉袁紹。未知紹性命如何，且聽下回分解。

起漢獻帝建安四年己卯歲，至漢獻帝建安五年庚辰歲，共一百零一年事實。

Kodak  
Color Control Patches

Black

White

3-D Color

Red

Magenta

Yellow

Cyan

Green

Blue

Pink

Orange

Light Blue

Light Green

Light Magenta

Light Yellow

Light Pink

Light Orange

Light Light Blue

Light Light Green

Light Light Magenta

Light Light Yellow

Light Light Pink

Light Light Orange

Light Light Light Blue

Light Light Light Green

Light Light Light Magenta

Light Light Light Yellow

Light Light Light Pink

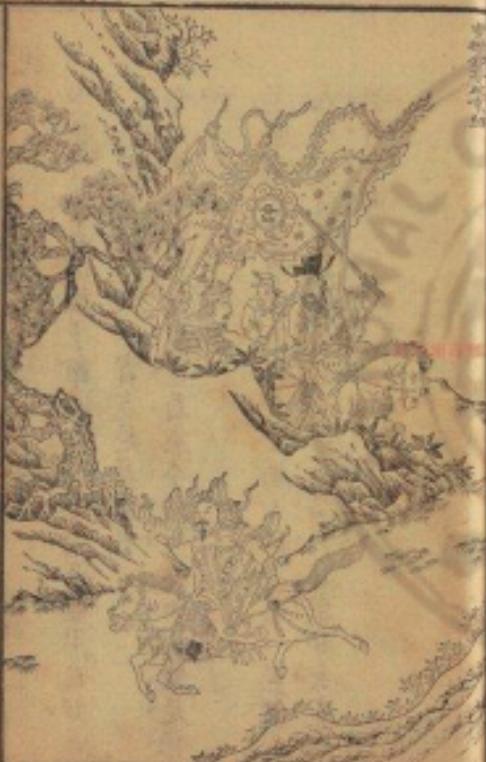
Light Light Light Orange

總評

本初自非孟德敵手。卽聽許攸之言亦無用也。勿遂以成敗爲攸一人口實。方是具眼者。

要知國破家亡消息。止看袁本初所作所爲。便是様子。

老驕將私書燒却。不究此安。將士紛訛。若一點便人。人自危。自此反多事矣。此正老驕大奸處。非大度也。讀者要辨。



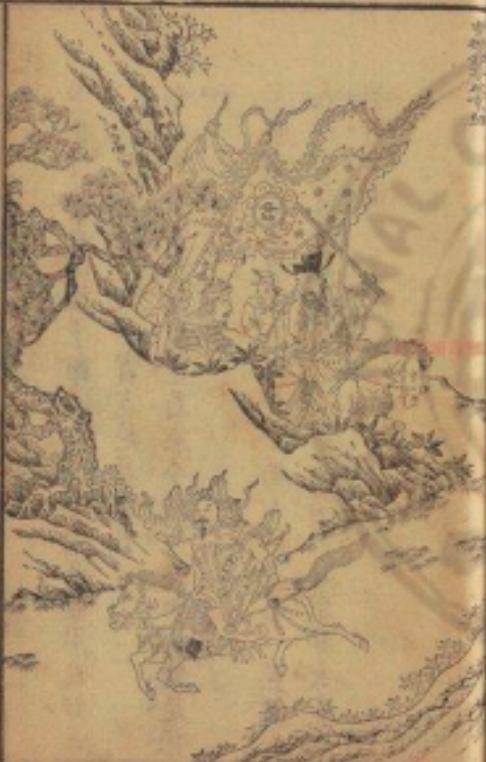


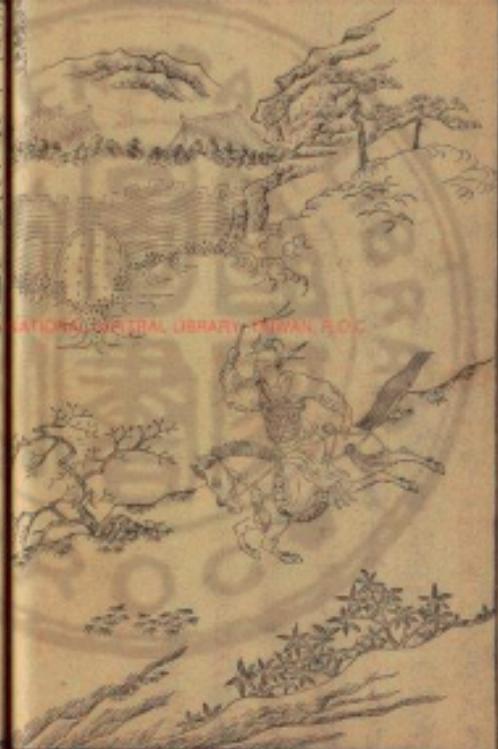
總評

本初自非孟德敵手。卽聽許攸之言亦無用也。勿遂以成敗爲攸一人口實。方是具眼者。

要知國破家亡消息。止看袁本初所作所爲。便是様子。

老驕將私書燒却。不究此安。將士紛訛。若一點便人。人自危。自此反多事矣。此正老驕大奸處。非大度也。讀者要辨。





卷之三十一

曹操倉亭破袁紹

却說沮授被執，曹操待以上賓，授但求死，我不肯屈放于軍中。盜馬欲歸，操恐爲後患，殺之而後甚悔。親自設祭，與建墳于黃河渡口，立碑曰：忠烈沮君之墓。操乘袁紹之敗，整頓軍馬，迤逦追襲，冀州城邑聞操大破袁紹，盡皆懼裂。詣軍前投降者，皆撫慰之。却說袁紹幅巾單衣，引入百餘騎至黎陽北岸。有大將蔣義渠出寨迎接，紹以心腹事盡訴與。義渠義渠乃招諭離散之衆，衆聞紹在，又皆踴躍。

三國志

第三十一回



軍威復振議還冀州軍行之次夜宿荒山紹夜聞哭聲遂  
私往聽之軍皆訴說喪兄失弟亡伴去視者不可計數都  
撫胸而哭日若聽田豐之言我等怎遭此苦也紹大慟曰  
吾不聽田豐之言兵敗將亡吾今回去有何面目而見田  
豐耶次日上馬正行之間逢紀引軍來接紹對逢紀曰吾  
不聽田豐之言致有此敗吾今歸去羞見此人逢紀曰豈  
在獄中聞王公真敗舊掌大笑曰果不出吾之料也紹大  
怒曰豎儒急取笑吾必殺之逢紀又曰田豐常對獄卒  
曰未本極再求我時吾却不用謀矣却詆田豐在獄中獄  
吏曰袁別駕賈萬全之在豐日何嘗可賞欲走日袁將軍  
全師大敗而回想必見面于君也豐笑曰吾今日死矣獄  
吏問曰人皆爲君喜君何言死也豐曰袁將軍外寬而內  
忌不念忠誠若勝而喜猶能赦之今戰敗則羞吾不望生  
食與之豐曰吾知必死願借利刃獄吏皆不忍與之衆人  
流淚豐曰大丈夫生天地之間不識其主而事之者是  
無智也不識嫌疑而進之者是不明也今日受死夫何足  
惜乃自刎于獄中後史官有詩曰

鉅鹿元皓天姿邁等倫周朝葬入土殷宗配三仁直  
諫千秋紹忠心救北哭墳嗟半內死黃土蓋麒麟



又有詩歎袁紹云

時胡沮授軍中失今日田豐獄內亡河北棟樑皆折斷  
本初焉不喪家邦

孫盛曰觀田豐沮授之謀雖良平何以過之故君貴審  
才臣尚量王君用忠良則伯王之業隆臣奉闈君則覆  
亡之陷至存亡榮辱常必由茲豈知紹將敗賤則已必  
死耳目虛口以盡忠規烈士之子所事慮不存已夫諸  
侯之臣義有去就兄豐與紹非徒臣乎許玄超將去汝  
適彼樂土言去就邦就有道可也

田豐死于獄中知者皆爲之哀紹回冀州心煩意懈不理政  
事其妻劉氏勸立後嗣共寧君精縫所生二子一男一女  
袁彌字顯思出守青州次子袁熙字顯奕出守幽州三子  
袁尚字顯甫是紹後妻劉氏所生甥易幹出守并州袁尚  
生得形貌俊偉紹甚愛之劉氏常于紹前稱讚尚有才德  
紹故留在身邊自官渡兵敗之後諱再往青州起兵熙幹  
皆不在劉氏勸紹立尚爲後嗣令掌軍馬當初審配逢紀  
與袁尚爲輔佐辛評郭圖與袁譚爲輔佐四人各爲其主  
常有不足之心當時袁紹與審逢郭辛四人商議曰今吾  
命覆吾立其後爲河北之主長子譚爲人性剛好殺雖然  
聰明事多疎舉二子肅柔懦難成三子尚有英雄之才禮



賢教士吾欲立之故意如何郭圓進曰昔日祖授曾諫主公言猶在耳授有言曰世稱萬人爭逐一兔一人獲之食者遂止分定故也諫爲其長今居于外此爲亂之萌也自古遷長立幼家邦不定廢嫡立庶天下不安今軍勢稍挫魯齊壓境又使譚尚爭之乃自取亂之道也主公且理會拒敵之策勿使家亂袁紹不決人報袁熙自幽州引兵六萬前來助戰高幹引兵五萬自升州來袁譚引兵五萬自青州來紹喜再整冀州人馬來戰曹操此時操引得勝之兵陳列于河上有土人算食壺漿以迎王師操見父老數人皆髡髮盡白皆拜于地操請入帳中榻坐問之曰老丈多小年八十有二近百歲矣日暮正渴渴無飲食又有父老曰桓帝時有黃星見于楚宋之分彼遼東殷馗善曉天文夜宿于此對老漢等言黃星見于乾象正照此間後五十年當有真人起于梁沛之間其鋒不可當天下無敵矣今以年紀之整整五十年袁本初重欵于民民皆生怨丞相興仁義之兵弔民伐罪官渡一戰破袁紹百萬之衆正應當時殷馗之言兆民可望太平矣操笑曰如老丈所言何以當之取消食紹帛以賜老人兜令三軍如有下鄉我人家鷄犬者如殺人之罪于是軍民震服操亦心中暗喜人眾來紹聚四州之兵得二三十萬前至倉亭下寨操



提兵前進下寨已定次日紹下戰書操批回日下決戰使  
回見紹兩軍擂鼓各披掛上馬布成陣勢操引諸將出陣  
喚紹答話紹引三子一甥文官武將擺于兩邊操曰計窮  
力盡不思投降直待刀臨項上恐悔不及矣紹大怒回顧  
衆將曰誰敢出馬袁尚欲子父前耀武揚威便舞雙刃飛  
馬出陣來往本馳操指曰此何人也有識者答曰此袁紹  
三子袁尚也言猶未畢一將挺鎗早出操視之乃徐晃部  
將史涣也兩騎相交不一合尚擡回馬刺斜而走史涣趕  
來袁尚拈弓搭箭翻身背射正中史涣左目墜馬而死袁  
紹見子得勝揮鞭一指大隊人馬擁齊追來見戰從午至  
酉各折箭枝日暮分開四面夾攻操見狀急回身操  
表紹必勝之策程昱獻十面埋伏之計可擒袁紹令操退  
軍于河上先令軍十隊伏之紹若追至河上軍必死戰矣  
操然其計左右各分五隊左一隊夏侯惇左二隊張遼左  
三隊李典左四隊樂進左五隊夏侯淵右一隊曹洪右二  
隊張郃右三隊徐晃右四隊于禁右五隊高覽中軍許褚  
爲先鋒次日十隊先進埋伏左右已定操待半夜令許褚  
引兵前進偽作劫寨之勢袁紹五寨軍馬一齊俱起許褚  
帶軍便走袁紹引軍趕來喊聲不絕比及天明趕至河上  
曹操軍無去路操大呼曰吾亦在此諸軍何不死戰軍急

角  
解  
卷之二

紹退軍急回，背後曹軍趕來正行之間，一聲鼓響，左邊夏侯淵右邊高覽兩軍衝出，惡殺一陣，東招聚三子一甥，死衝血路奔走，又行不到十里，左邊樂進右邊于禁，肋下殺出一陣，殺得紹軍屍橫遍野，血流成渠，又行不到數里，左邊李典右邊徐晃兩軍截殺一陣，殺得袁紹父子將喪心驚，奔入舊寨，今三軍造飯，方欲待食，左邊張遼右邊張郃，透空而入，紹懼，上馬前奔倉亭，人困馬乏，欲待歇息，後面曹操大軍趕來，未紹捨命而走，正行之間，前面兩軍擺開，乃曹仁、曹洪、夏侯惇、夏侯威、夏侯尚、夏侯徑、當住去路，紹大呼曰：「若不火速殺出，必爲所擄也！」方欲擋，重門袁熙高幹皆被箠傷，殺透夜走百餘里，方脫所逼，步人衆約有萬餘，大半各自潰散，少半皆被殺戮，紹抱二子痛哭一場，不覺昏倒，衆人急救，紹口吐鮮血不止，紹曰：「吾自歷戰數十場，未若官渡倉亭之失，乃天喪吾也！」葬必去理會，恐曹操犯境，令袁熙再回幽州，高幹再回并州，各去收人馬以備調用，紹引袁尚等入冀州養病，今尚與審配、逢紀暫領軍士，城中廣種穀草，准備曹操兵來，却





說曹操自倉亭大勝重賞三軍。探察冀州虛實，然後進取。細作探知，回報紹計病在床，袁尚審配緊守城池，袁譚袁熙高幹皆回本州，衆皆勸操可急攻之。操曰：「冀州糧食極廣，審配又有機謀，急未可拔。」見今禾稼在田，功又不成枉廢民業，姑待秋成，取之未晚。衆曰：「若恤其民，必懷大事。」操曰：「民爲邦本，固非寧省廢其民，縱得空城，有何用哉？」正持疑未決之間，忽報劉備在汝南得劉辟、龐都數萬之衆，聽知丞相盡提軍馬河北出征，見今令劉辟守汝南，劉備乘虛引軍來攻許昌也。少刻荀彧書到，亦言此。操疑雲共屯兵河上，遣長史陳羣自選大兵，望汝南進。劉備未

知聯貞如何，且擱下，同分頭。

### 劉玄德敗走荊州

曹操兵至冀州境界，歎曰：「吾起義兵，爲天下除暴亂，舊鄉人民死喪，界盡終日不見所殺。」使吾厚傷，何況禾稼在田？之時不可擾動。操且罷兵，正值荀彧到，說劉備欲攻許，可速回軍迎之。操留曹洪屯兵河上，遂勒兵向東。劉玄德探知曹操兵來，近穰山五十里，下寨。軍分三隊，于東南角上，雲長屯兵，西南角上，張飛屯兵，正南寨中，玄德、趙雲、人報曹操兵至，玄德鼓譟而出，操布成陣勢，叫玄德打話。玄德出馬于門旗下，操以鞭指而罵曰：「吾待汝爲上賓，汝何背



義意恩耶。玄德大怒曰：汝托名漢相，實爲國賊。吾乃漢室宗親，故討反賊耳。操曰：吾奉天子明詔，四方招降討逆。汝最亂言耶。玄德曰：汝詔乃虛謬之言。吾有天子密詔在此。操曰：汝休託言。玄德遂誦衣帶詔。操大怒，赦許褚出馬。玄德背後一將挺鎗出馬，乃常山趙子龍也。操指而言曰：此贼告日偷過吾寨之人，乃許褚趙雲也。二將相交三十合，不分勝負。忽然東南角上喊聲大震，雲長引軍衝突而來。操欲分兵迎之，西南角上喊聲大舉，張飛引軍衝突而來。三處一齊掩殺。操軍遠來疲困，不能抵當，大敗而走。玄德領軍追二十里，方回。玄德得勝，心甚歡喜，使人探聽。探聽兵還五六里，玄德曰：「不意今日有如此之銳氣也。」雲長曰：「未可輕視。操奸計極多，恐必有計。」玄德曰：「此退即怯戰也。」玄德便趙雲招戰，督兵旬日不出。玄德又使張飛搦戰，操兵亦不出。玄德愈疑，忽報樊噲部運糧至。被曹軍圍住。玄德急令張飛去救，流皇馬又報張遼引軍抄後，迎取汝南。玄德曰：「雲長所料是也。」此間濡住吾兵，必使張遼攻取吾家基業矣。可宜速救。老小急遣雲長救援。云長後迎取汝南。玄德曰：「雲長所料是也。」此間濡住吾兵，必使張遼攻取吾家基業矣。可宜速救。老小急遣雲長救援。之兩軍皆去。不半日，連報玄德曰：「張遼打破汝南劉辟營，城而走。雲長亦被擄住。」玄德大驚，又報張飛去救，雲長又被圍住了。玄德要起備，急揮兵，後娶小卒來報：「許褚擄戰，



趙雲欲出玄德曰不可出敵存下氣力今夜乘寨望穰山而走子龍拒住不出候至天晚殺軍士飽食步軍先出馬軍後隨寨中虛傳更點玄德等難寐約行數里轉過土山火把齊明山頭士大呼曰休殺走了劉備丞相在此專等四面火鼓喧天山上曹營自呼劉備快降玄德營尋走蹤趙雲曰主公勿憂但跟臣來趙雲挺槍躍馬殺開走路玄德雙眼睜後隨塵戰之間張遼忽至與趙雲相戰背後于禁趕到玄德勒戰肋落中李典又刺玄德見勢危落荒便走聽得背後喊聲漸遠玄德望深山僻路單馬逃生撫到天頭倒首一悲軍中出玄德大驚乃劉辟敗軍千餘騎認迷玄德老小皆至劉辟引孫乾孔明方知玄德之皆曰張遼軍至勢不可當因此棄城而走遼兵趕來幸得雲長背後當住因此得脫玄德曰二弟雲長皆不知如何劉辟曰將軍且行却又尋覓行到數里一棒鼓响前面掉出一彪人馬當先大將乃張郃也大喝劉備下馬受降玄德方欲退後只見山頭上紅旗磨動背後一軍從山場內推出一彪人馬當先大將乃高覽也玄德兩頭無路仰天大呼曰天何使我受此窘極功名不成不如就死欲拔劍自刎劉辟急止曰容某死戰奉路救君辟便來陣後與高覽交鋒戰不三合被高覽一刀砍于馬下玄德正慌方欲自戰高覽後軍忽



果然大亂。一將衝陣而來，鎗起處，高覽翻身落馬。刺高覽者乃子龍也。玄德大喜。子龍縱馬挺鎗，殺散後隊，又來前軍，獨戰張郃。郃與子龍戰十餘合，氣力不加。撥馬便走。子龍未勢衝殺張郃。郃又欲戰。子龍見郃兵守住山隘，路窄，不出正奪路間。只見雲長圓平周倉引三百軍到，兩下夾攻，殺退張郃。救出隘口，守住山隘下寨。玄德使雲長等覓城飛比及去，救冀都。冀都已被夏侯淵所殺。飛與冀都去，共營殺散夏侯淵。追趕而去，被樂進、徐晃擋住。雲長路逢敗軍，尋踪而去，殺退樂進、徐晃，與飛同回見玄德。人報曹操大隊趕來。玄德使孫乾等保護老小先行。玄德與關張子龍在後，且戰且走。見棄寨去，是夜軍士起火燒絕。一千軍取路而走，前至一江。喚土人問之，乃漢江也。土人知是玄德本獻羊酒，方聚飲于沙灘之上。玄德酒酣，方發悲曰：「諸君皆有王佐之才，不幸跟隨劉備，備之命窘累及公等，何不棄備而投明主？其取功名富貴乎？」衆皆掩面而哭。靜軒先生讀史至此，有感于心，遂作詩慨歎曰：

強暴橫行仁義殃，老天何事欠分張。  
功名未遂英雄困，到此何爲不斷腸。

生長曰：凡言美矣，果皆聞高祖共項羽同爭天下，數敗于



羽後九里山一戰成功而聞。固有年暮業基等與兄自破黃巾以來今近二十年或勝或負其志愈堅何故今日怒生變異兄勿墮志憲天下笑焉玄德曰吾聞主貴則臣榮吾無履足之地恐負公等孫乾曰使君之言未然且人成敗有時不可喪志此懶荊州不遠矧景升乃當世之英雄坐鎮九州兵甲數十萬幅輿如山精更且與公皆漢室宗親何不往投之玄德曰但恐不容耳乾曰景升據漢江之地東連吳會西通巴蜀南近海闊北接漢沔君恐不容乾願一往景升必出境而迎王公也玄德大喜便差孫乾先往荊州到郡入見禮畢劉表問曰汝從玄德何至于此乾

曰劉使君與明公皆漢室之胄天下共知今使君欲極力扶持社稷但恨兵微將寡汝南劉辟龐都素無謀故亦以死報之使君新敗欲往江東投孫仲謀乾悟言曰安可背親而向疏耶荊州劉將軍當世之英雄士之歸向如水之投東何況同宗乎因此未敢擅便先命乾拜白以為進見諸曰不可不可劉備心術不正背義忘恩先從呂布後事曹公近報表紹皆不克終足可見其爲人也今若納之必惹曹公加兵使九州生靈不安不如斬乾首以獻曹公曹

公必重待主公也。孫乾正色言曰：「乾非懼死之人也。劉使君雖從事三人皆非其交布乃殺父之徒操誠欺君之賊。袁紹不納忠言損害賢良似此等輩安可共論仁義之道。劉使君赤心報國言必有信忠孝兩全之士豈肯屈身于俗子之下哉。今聞劉備軍漢朝苗裔宗族之足寬洪大度敬老尊賢愛民惜物乃當世之英雄故千里而投之爾何歎羨言而如賢嫉能耶。劉表聞之用言此退蔡瑁曰：吾王特已定汝勿多言。蔡瑁差漸滿面而退。表問玄德何處乾曰：見在江口。表曰：吾自出郭迎之。使乾與人先往。表由郭三十里迎接。玄德見表，拜伏甚恭。表泣淚親情待之甚厚。玄德引關張等并見劉表。表同入荊州尋院宅居住。已連日設宴叙說前事。蔡瑁雖懷不足，安敢形于顏色。玄德到荊州時建安六年秋九月也。却說曹操探知玄德已往荊州，投奔劉表，操欲就攻之，程昱諫曰：「袁紹未除，而一旦便下荊襄，倘袁紹從北而起，兩下夾攻，劉表有劉備之助，袁紹有三子之力，則大事去矣。不如還兵許都，少養軍士之力，待來春春暖，引兵向北，先破袁術，回得勝之師來攻荊襄，南北之利易如反掌。」操曰：「善。」遂提兵回許都。時建安七年春正月也。曹操商議興師，先差夏侯惇、滿寵鎮守汝南，以拒劉表之勢。運留曹仁、荀彧守許都，畫撥軍馬前赴。



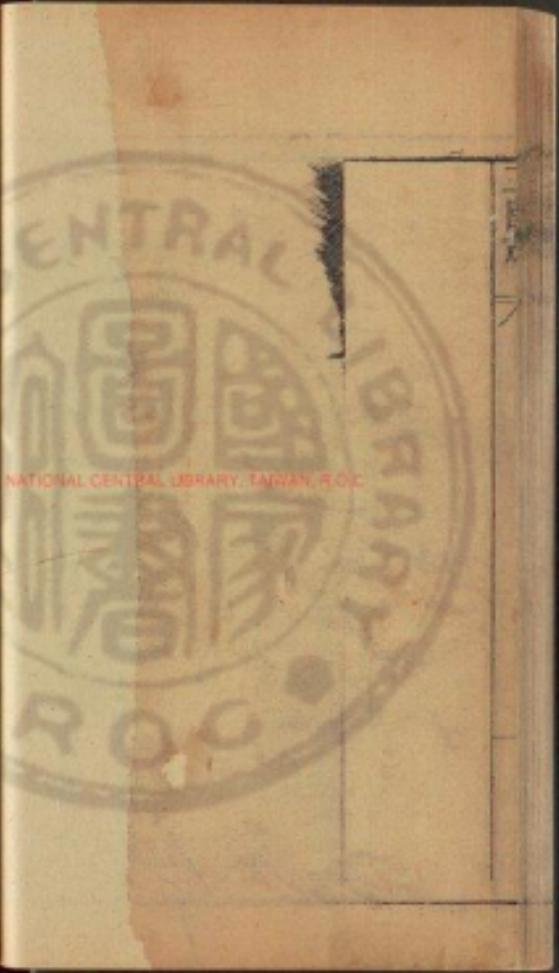
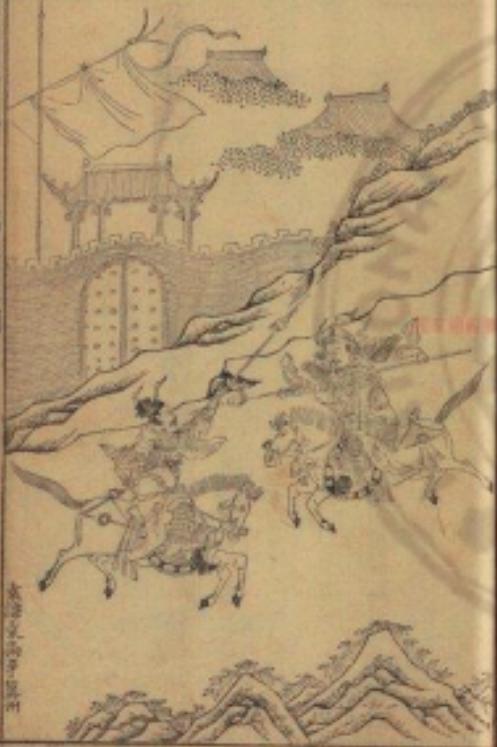


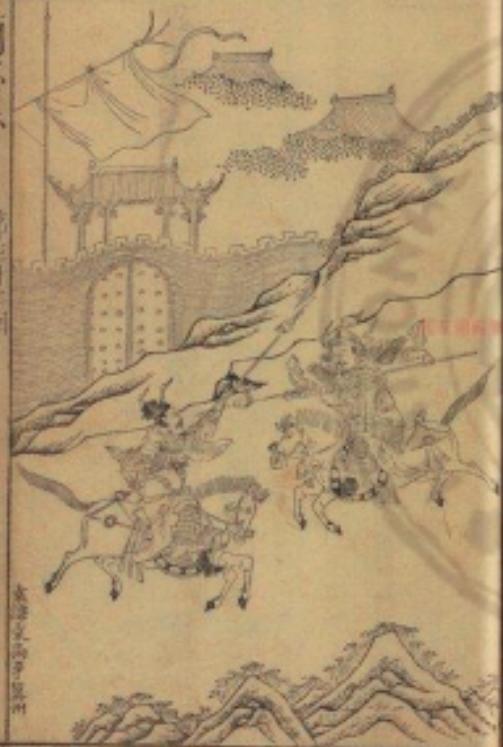
官渡，却說袁紹自舊成感吐血症候，今經漸可。商議攻許都之策，審配諫曰：「自舊歲官渡倉亭之敗，軍心未振。尚當深溝高壘，可以養軍民之力。」忽報曹操進兵官渡來攻。袁州紹曰：「若候兵臨城下，將至壕邊，敵之未易。吾自領大軍出迎。袁尚曰：「父親病體未痊，不可遠征。兄願提兵前去，迎敵。」紹許之。遣使人往青州取袁熙，幽州取袁熙，冀州取高幹，四路同破曹操。未知勝負如何。

總評

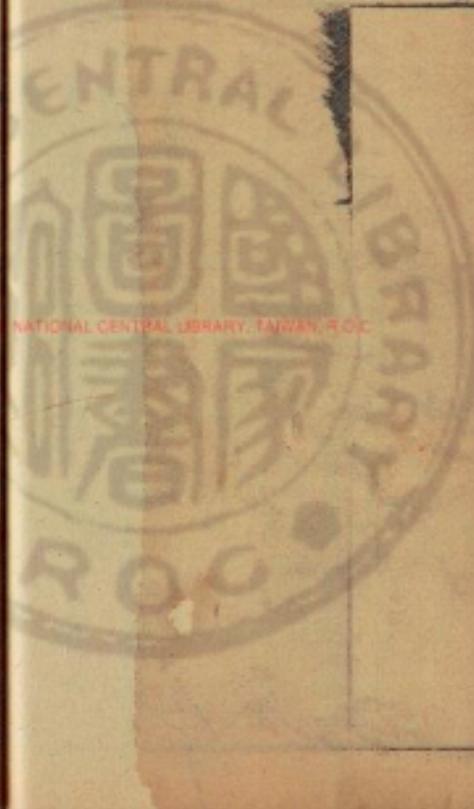
孟德雖國賊，猶然知民爲邦本，不害禾稼，固知興王定霸者，卽設仁父義，亦湧以民爲念。方幹得些少事業，何故今之爲異？父母代天子稱牧民者，止知有妻子，不知有百姓也。卒之男盜女娼也，又何尤焉？

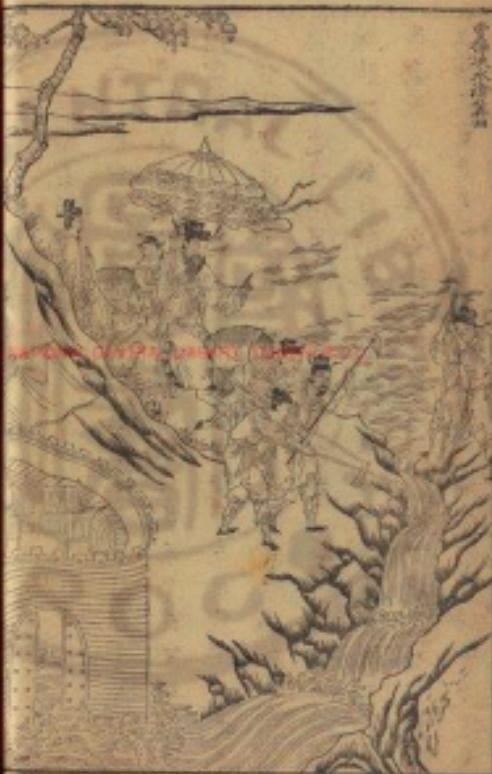
孫乾對劉表之言，字字沁入肺腑，安有不從之理。乾坤可謂言語之士矣。





NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.





第三十二回

袁譚袁尚爭冀州

袁尚自斬史涣之後，意氣自負，欲于父前顯耀才能。不待袁譚等兵至，自引兵數萬，便出黎陽，與南軍前隊相迎。張遼當先出馬，袁尚血氣方剛，挺槍躍馬，與張遼交戰。不三合，隔架連橫，不住大敗而走。被袁譚殺殺，尚不能死。張遼急引軍連夜回冀州。袁紹聞袁尚敗回，受那一驚，舊病又發，吐血一灘，昏倒在地。劉夫人慌忙入後堂，漸漸不省人事。劉夫人急請醫配，逢經商議後事。紹但以手指之，密教就床前寫遺書。劉夫人曰：「袁尚可繼後嗣否？」紹點頭，便教



寫道書紹翻身大叫一聲，吐血斗餘而死。後有詩曰：

累世公卿立大名，少年天下自縱橫。  
空留俊傑三千客，設有英雄百萬兵。  
羊質虎皮功莫說，鳳毛鶩肺事難成。  
可憐一種傳心病，繆跡相傳兩弟兄。

氣欲吞天志不高，有誰無斷豈英豪。  
國王五霸業渾如夢，枉害傷心吐血勞。

論曰袁本初以豪傑得來，遂懷雄霸之圖。天下聚兵舉旗者，莫不假以爲名。及臨場決敵，則智夫爭命，深籌高議，則智士傾心。盛哉乎其所資也！韓非曰：「狠剛而不和，凌遙而好勝。嫡子輕而庶子重。」斯之謂也。微劉表道，不相越而欲坐收天運，擬聚三分，其猶木偶之于人也。

時建安七年夏五月也。劉夫人舉喪未及遷葬，將至紹所。愛寵妾五人，殺之恐陰魂于九泉之下，再與紹相見。覽其頭，刺其面，毀其屍。其婦忌如此。袁尚恐寵妾家屬爲害，盡收而殺之。審配、逢紀、逌立。袁尚爲大司馬將軍，領冀青幽并四州牧。遣書報喪，袁譁已自發兵離青州，知得父死，遂與郭圖、辛評商議。圖曰：「主公不在冀州，審配、逌立、袁尚爲主矣。當速行。」辛評曰：「若速往，必遭大禍。」審配定機謀矣。袁譁曰：「若此當如何？」郭圖曰：「可屯兵于城外，觀其動靜，若當親往以察之。」譁令郭圖入冀州見尚，督軍。



尚問兄何不至圖曰在軍中抱小疾不能相見尚曰吾受父親遺書立我爲主加兄爲車騎將軍卽日南軍極境請一見爲前詣吾隨後便調兵接應也圖曰軍中無人商議良策願乞審正南逢元圖二人爲輔尚曰吾欲此二人早晚調遣如何難得圖曰如此王公必不放心尚教二人內一人去二人都推却尚教祐勗着逢紀就賣印綬一同郭

圖赴軍中相輔紀隨圖出城見譚無病心中不安納上印綬譚大怒欲斬逢紀郭圖諫曰此父命不可違也逢兒之郭圖密與譚曰目今曹軍在境且未可出言只留逢紀在此待破曹之後却來爭冀州不進古人有云小不忍則亂大謀今留逢紀其之計也譚喜卽時拔舉起行前至黎陽與曹軍相抵譚遣大將汪曜與曹軍對壘操遣徐晃出馬與曜戰不敵合一刀斬曜于馬下掩殺一陣譚軍大敗譚收敗軍入黎陽遣人求救于尚尚與審配計議配曰夏侯惇付些軍馬多則有慢于事遂發兵五千餘人操使人探知教軍已到遂樂進李典引兵于半路接着兩頭困住盡殺之袁譚知尚止操軍五千又被半路坑殺與逢紀責罵曰教汝隨我何相輕也紀曰容某作書去請王公必親自來也譚令紀作書遣人到冀州尚與審配共議配曰郭圖多謀前次不爭而去者爲曹軍在境若曹破則來爭冀州矣



今不可發兵借操之力先除譚則無後患尚從其言不宣  
起兵使回報譚譚大怒立斬逢紀欲議降曹有人密報表  
尚曰今譚困乏則降曹也兩攻其勢冀州危矣尚懼留審  
配并大將蘇由固守冀州自領軍來黎陽救譚尚問軍中  
誰敢爲前部大將呂曉呂翔兩兄弟願出去尚點兵三萬  
與呂曉爲先鋒先至黎陽報說尚自引兵來救譚大喜罷  
降曹之意譚屯兵城中尚屯兵城外爲犄角之勢此時未  
破高幹皆領軍到城外屯兵三處每日出奇兵真操相持  
而敗敗操兵累勝不能盡除至建安八年春二月操分路  
攻打譚尚高幹皆大敗棄黎陽而走操引兵追至冀州譚  
與尚入據堅守堅於鄆城三十里下寨處號爲勢機兵連  
夜攻打不下郭嘉進言曰袁紹愛此二子莫適立也今權  
力相併各有餘黨急之則相救緩之則爭心生不如收兵  
南向荊州若征劉表者以候其變變成而後擊之可一舉  
而定也操曰其言極善命賈詡爲太守守黎陽曹洪引兵  
守官渡操引大軍還許都譚尚聽知操軍自退遂相慶賀  
表與高幹各自辭去表歸與郭圖辛評計議表爲長子及  
不能承祖父之基業表尚曉母所生今承大爵如何奪之  
圖曰王公可勒兵于城外只做請表尚審配筵席就中埋  
伏刀斧手先殺二人大事定矣譚從其言別駕王修白青

卷之三  
孝感之子  
孝廉遺學

州來譚將此計告之修曰兄弟者左右之手也今與他人爭開斷其右手而曰我必勝安可得勝乎夫秦兄弟而不親天下其誰親之後讒人離間骨肉以求一朝之利顧寒耳勿聽也若執倅臣數人復相親睦以禦四方可橫行于天下顧王公詳之譚大怒叱退王修使人去謂袁尚尚與荀紀荀紀曰此必郭圖之計也主公若往必遭姦計尚曰柰何記曰不如乘勢攻之袁尚全裝備起兵五萬擐布甲馬出城袁譚見袁尚領軍來情知事急便披甲上馬與尚交鋒尚大罵譚亦罵尚曰汝榮死父亦其名爵今又來殺兄耶二人親自交鋒袁譚大敗尚親冒矢石衝突於營門引取死軍馬奔走平原平原府平縣尚收兵還袁譚與郭圖再謀連兵令岑璧爲將領兵前來尚自引兵出冀州兩陣對圓旗鼓相望壁出罵陣尚欲自戰大將呂蒙拍馬舞刀來戰岑璧二將戰無數合斬岑璧于馬下掩殺譚兵大敗再奔平原譚見城中糧少與郭圖計議圖曰今將軍憂兵乏糧少願南盡率其衆而來久自不敢愚意可遣人投曹公使提兵來擊頭南曹公軍至必先攻冀州願南必還救之將軍引兵而西自鄴迤北尚可擄矣若曹公擊





破虜甫其兵奔走义可歛而取之以拒操。操遠來糧食不  
繼必自退去。趙國遼北皆我之兵亦足與操爲敵矣。譚曰：  
可用何人爲使？圖曰：此間有一人能言快捷，乃潁州陽翟  
人，姓辛，名毗，字佐治，兄爲平原令，可往。諭曰：此人乃辛評  
之弟，可議論于事。圖曰：他兄弟二人甚是和睦，便可命之。  
詔即時去請。辛毗誠聞此言，欣然便至。諭修書呈付毗。使  
三千軍送毗出境，而囑知說：辛毗到許都，聞知操去伐劉  
表，見屯軍于西平。西平今屬汝南河。表遣玄德引兵于前部以  
迎之，未及交鋒，辛毗到操寨見操禮畢，問其故。操言：表譚  
使毗特來納降。操看書畢，留辛毗于寨中，操聚文武計議。  
荀昱曰：袁譚被表尙攻擊太急，不得已使辛毗來降，不可  
准信。且伐劉表，待袁氏兄弟自相吞併，然後可圖也。呂虔  
曰：劉表方強，宜先平之。滿寵曰：丞相既引兵至此，安可便  
回也。荀攸曰：三公之言未盡，其善以愚。意度之，天下方有  
事，而劉表坐保江漢之間，不敢展足，其無四方之志可知  
矣。袁氏據四州之地，帶甲數十萬，雖然數敗，猶得民心。若  
二子和睦，以守其成業，天下未可定矣。今兄弟結冤，勢不  
兩全。因此來降，若捉兵先滅袁尚，後觀其變而除之，天下  
定矣。此機會不可失也。操大喜，便選辛毗飲酒。操曰：袁譚  
之降，其真耶？許耶？袁尚之兵果可必勝耶？毗對曰：明公勿



此卷有宋  
人著述  
並非後世  
妄加附會

問，冀與許也。只當論其勢耳。袁氏本兄弟相伐，非他人能  
間其閭。方謂天下可定于已也。今一旦求救于明公，此可  
知也。顯甫見顯思危困而不能取，此力竭也。兵革敗于外。  
謀臣誅于內。兄弟讒隙，因分爲二連年。職伐甲，肖生蠻蟲。  
加之旱蝗，饑饉並臻。罔無固食，行無舉糧。天災應于上人。  
事困于下民。無問懾者，智者皆知。土崩瓦解，此乃天滅袁  
氏之時也。兵法云：若城湯池，帶甲百萬，而無糧食者，不  
能守也。今明公提兵攻鄆，尚不還救，則失城郭，尚還救，則譁  
譖，製其後以明公之威。就困窮之敵，卒憲憤之氣，如迅風  
之掃，秋葉矣。天以袁尚付明公，明公不取，而復荆刺荊州，  
豈非之過？則內民和心，願急未可擗。勤令二袁自相殘害，  
可謂樂矣。居者無倉行者無糧，可謂亡矣。若不取，待下年  
豐熟，袁氏改過，自相和睦，意難動搖。今因其請救而撫之，  
利莫大焉。且四方之寇，莫大于河北。河非既平，則六軍成  
而天下震。天下震，則霸業成矣。顧明公詳之。探大喜，躍躍  
而言曰：恨與辛佐治相見之晚也。卽日督軍還取冀州。袁  
尚知曹公軍馬渡河，急急引軍還。鄭玄諱見尚，拔寨退軍。  
大起平原軍馬，隨後趕來，行不到數十里，一聲砲響，南軍  
齊出，左邊呂蒙右邊呂翔，兄第二人截住，袁諱未知如何。  
且聽下回分解。



曹操決水斬冀州

建安八年冬十月，曹操引兵棄西平，逕取冀州。玄德恐操有謀，不敢追襲，自回荊州。操進兵渡河，袁尚備引軍還留。呂蒙、呂翔二將斷後，求壽趕來。王將被殺，往歸袁譚于馬上。泣告二將曰：「吾父在日，吾不曾慢待于二將軍，何從吾弟而相逼耶？」二將聞言，皆下馬降譚。譚曰：「勿降我也，可降曹丞相。」二將隨譚見操，操大喜，自將女許禪爲妻。令譚、翔二人爲媒，遂封二將爲列侯。譚請操攻取冀州。操曰：「未可。」方今糧草不接，輒連勞苦。自白溝河過淇水入白溝。淇水出濮陽縣，自濮陽縣南流，入於安陽縣。以通糧道，然後進兵。令譚且居平原，帶呂蒙、呂翔退軍于黎陽屯住。郭嘉語袁譚曰：「今曹操以女許婚，恐其虛意。又帶呂蒙、呂翔去，皆封列侯。此是榜籠河北人心，終久不容正公也。可刺將軍印，暗使人送與呂翔等二人，令作內應。待操破了袁尚，就裏取事。此小計也。吾破尚，其便而謀之。」譚曰：「此言有理。」遂刻將軍印一顆，暗送與二呂。二呂受訖，將印來稟于操。操大笑曰：「譚暗送印者，欲汝等爲內助也。待我破了袁尚，就裏取事。此小計也。吾破尚之後，軍糧皆足，豈能害我哉？」汝等且權受之，自此曹操便有殺譚之心。建安九年春二月，袁尚與審配商議，令曹兵運糧入白溝，必來攻冀州也。如之奈何？配曰：「可發檄使武



安長尹楷屯毛城，通上黨。

上黨今屬長子縣

運糧道令沮授之子

大將沮鵠守邯鄲。

邯鄲今屬鄆平府

以遠攻曹公。主公可進兵

平原急攻之。先紀袁譚之禍，然後破曹。

袁尚大喜留審配

字冀州，使馬延張顥二將爲先鋒，連夜起兵攻打平原。

譚知尚兵來近，告急于操。

操曰：「吾正待如此，必得冀州。」

是時許攸自許昌來聞尚又攻譚，入見操曰：「丞相何坐而欲待

天雷誅？殺譚尚一表乎？」

操曰：「吾已料定矣。」

遂令曹洪先進兵攻鄴，操自引一軍來攻尹楷。兵臨本境，楷引一軍來迎。

楷出馬操曰：「許仲康在。」

操曰：「只見陣中一騎馬從側首便出。」

尹楷措手不及，一刀斬于馬下。餘衆奔潰。操招過大半，投

降。操勒兵取鄴，鵠退兵來迎。張遼出馬與鵠交鋒，戰

不三合，鵠大敗走入軍中。遼趕入去，兩馬相觸，不遠，遼急

取弓射之，應弦落馬。操指揮軍馬掩殺，衆皆奔散。先除此

二害，遂引軍前抵冀州。曹洪已近城下，操令三軍造城築

起土山，及地道，以攻之。審配堅守甚嚴。守東門將馬櫓，貪

酒，有候延警，配拿不下。打四十脊杖，馮櫓恨之，閉門降操。

操教櫓引三百壯士，夤夜掘地道而入，審配夜夜城

上點視，軍馬當夜見突門內土厚，可掘地道而入，放火城可

拔也。操教櫓引三百壯士，夤夜掘地道而入，審配夜夜城

上點視，軍馬當夜見突門內土厚，可掘地道而入，放火城可

拔也。操教櫓引三百壯士，夤夜掘地道而入，審配夜夜城

Kodak

KODAK Color Control Patches

Colorimetric

Black

3 Color

Red Magenta Blue

Yellow

Green

Cyan

Blue

Pink

White

Color

卷之二

七

及三百壯士皆死于土內操折了這一場蓬罿地道之計。退一軍于洹水之上以候袁尚回兵袁尚攻平原聽知曹操已破尹楷沮鵠即日圍困甚築築兵一半回救冀州其將馬延曰不可從大路去曹操必有伏兵可取小路從西山出滏水口去劫曹營必解圍也尚曰吾先往恐不利汝與張顥隨後便至馬延張顥屯軍斷後尚比及行先有細作去報曹操曹操曰歸師勿掩可以過之今袁尚軍老小必在城中掣兵回來必死戰矣操曰尚從大道上來吾即趨之若從西山小路而來一戰可擒也吾料袁尚必從小路而來忽一人報曰尚不從大道而來從西山小路遠

出滏水界口操拍手笑曰天使吾得田別也操曰彼若來必舉火爲號令城中接應分兵兩路擊之大事就矣却說袁尚出滏水界口東至陽平屯軍陽平亭離冀州十七里一邊算着滏水南令軍士堆積薪乾草至夜焚燒爲烽透主簿李孚孚作曹軍都督于賈責喝諸營軍士直至城下大叫開門審配認是李孚聲音放入城中說袁尚已陳兵在陽平亭等候接應若城中兵出亦舉火配放城中堆草放火以通音信乎曰城中無糧可發老弱殘兵并婦人出降以免城中餓色若百姓一出便以兵繼之配從其論次日城主豎白旗繙上寫冀州百姓投降寨中人報曹操



操曰此是城中無糧殺老弱百姓出降以免饑色後必有  
兵出也。操教張遼徐晃各引三千軍馬伏於兩邊。操自張  
麾蓋。衆軍一齊擁至城下。果見城門開處。百姓扶老攜幼。  
手持白旗而出。操曰：「我知百姓在城中受苦。若不出來就  
食早晚皆候死矣。」衆皆叩頭。操教于禁軍計糧食。老  
居百姓約有數萬百姓。從城中兵突出。操教將紅  
旗一招。張遼徐晃兩路兵出亂殺。城中兵回。操自飛馬趕  
來到吊橋邊。城中弩箭如雨射倒。曹操坐下一馬。操登上正  
中兩箭。臉透其顏。衆將急救回。操更不換馬。便引衆將  
來攻。尚寨尚自迎敵。時二路軍馬一齊殺至。兩軍混戰。袁  
尚大敗。尚引敗兵退往西山下寨。令人催取馬延張顓軍  
來。操使呂瞻呂翔去招安。二將迎于半路。出馬打話。呂瞻  
曰：「袁尚死在旦夕。曹丞相安洪大度。禮賢敬士。如其降之。  
不失封侯之位。馬延張顓。二呂來降。操亦封爲列侯。次  
日進兵攻打西山。先使二呂馬延張顓斷尚糧道。尚情知  
西山守不住。夜走蘆口。安營未定。四下火光逼入。伏兵盡  
起。人不及甲。馬不及鞍。尚軍大潰。退走五十里。故追豫州  
刺史陰斐陳琳。請降。操許之。連夜使張遼徐晃却去。劫尚  
寨。尚盡棄印綬節鉞。不甲輜重。連夜望中山而逃。中山令  
府定。操回軍攻城。下許攸獻計曰：「何不決漳河之水以灌



之極然其計先差軍于城外掘壕整週圍四十里審配在城上有機車在外掘壕河極淺配暗笑曰此是欲決漳河之水以灌城池之計矣壕深可灌如此之淺安能用哉可一越而過也衆將來白審配曰今城外掘壕可以擊之配曰空費其力一任爲之當夜曹操發十倍軍士併力發掘

卷八  
老臣

比及天明掘深二丈引漳水灌之城中水深數尺更兼掘絕軍士皆餓死辛毗在城外用鎗挑表尚印綬衣服招安城內之人審配大怒將辛毗家屬老小八十餘口就于城頭上斬之將頭擲下辛毗號哭不已城中困極卒馬爲食軍士餓倒不能守把審配兄之子名榮素與辛毗至厚見

卷八  
老臣

在城下號哭密寫獻門之書拴于箭上射下城來軍士拾獻辛毗毗將書獻操操嗔諸將聽令如入冀州休得殺害袁氏一門老小軍民降者免死次日天明榮大開西門放操兵入辛毗躍馬先入軍將隨後殺入冀州審配在東南城樓上見操軍已入城中引數騎下城死戰正迎徐晃交鞭鞭配首曰賊奴今日真死矣配大罵曰狗輩正由汝引曹操破我冀州恨不得殺汝也且汝今日能殺我耶解見曹操曰汝知獻門接我者乎配曰不知操指曰此是汝姪審榮所獻也配曰小兒不足用乃至于此操曰昔日孤

卷八  
老臣



其南是  
而長則  
三

之行罰何怒之多。理配應目恨少恨少。操目卿忠于袁氏不客不如此汝宵產否。配曰不降不降。辛毗哭拜于地。曰家屬八十餘口盡遭此威殺。客願丞相戮之以祭魂耳。配曰吾生當袁氏臣死當袁氏鬼。不似汝革謫誦阿諛之賦耳。可速斬我操我拜此誠受刑。此行刑者曰吾王在北不可使吾南面而死。配向北坐引颈就刃而死。時建安九年秋七月也。史官詩曰。

河北多名士。誰如審正南。命因昏王喪。心與老天參。忠直言無隱陳。能志不會臨。亡猶非血降。者盡羞慚。審配向北而死。見者皆傷感不已。操憐其忠義。命葬于城北。大軍入城。長子曹丕字子桓。時年十八歲。此子是中平四年冬十月生于譙郡。生時有雲氣一片。青色。圓如車蓋。覆于其室。終日不散。望氣者對探曰。此子貴不可言。非人臣之氣。八歲能屬文。有逸才。博覽古今經傳。通諸子百家之言。善騎射。好擊毬。鄉鄰下氏所生。下氏本娼家也。操納爲妾。故生此子。打破冀州時。曹丕隨父在軍中。先領隨身軍。連投袁紹家。下馬拔劍而入。有末將當之曰。丞相有命。諸人不許入。紹府不叱退。末將提劍而入。後堂見劉夫人抱一女而哭。丕向前欲殺之。未知劉氏性命如何。且看下回分解。

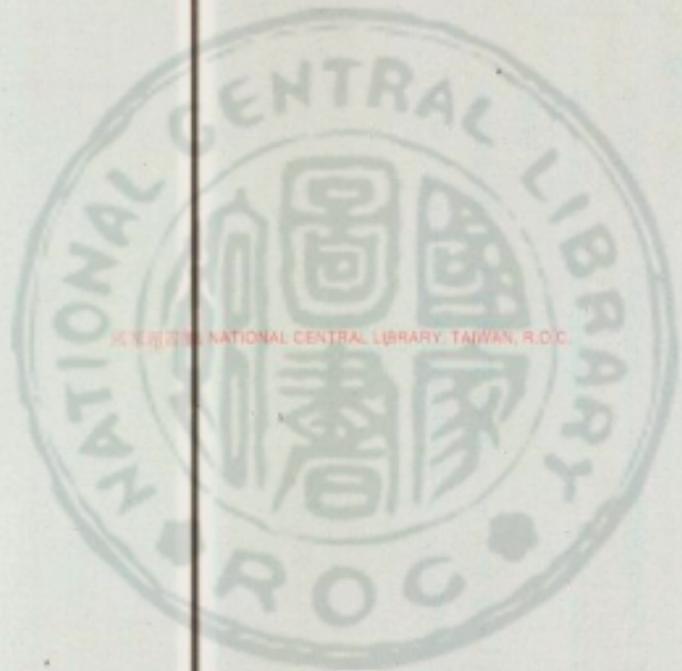
總評

辛毗竟爲曹公亦有見之士也袁氏弟兄不和自然  
喪亡矣安有弟兄不和而不喪亡者乎凡有兄弟者  
鑒之

如審配輩如何便算得忠義之主非堯舜之主死之  
不道自盡其心耳謂之硬漢則可謂之忠義則未也

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.





國家图书馆  
NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

KODAK Color Control Patches

antennatus

KODAK Col

Onli

Patch

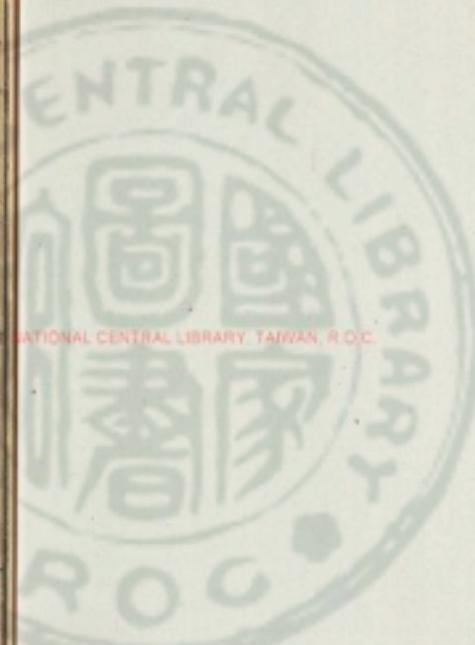
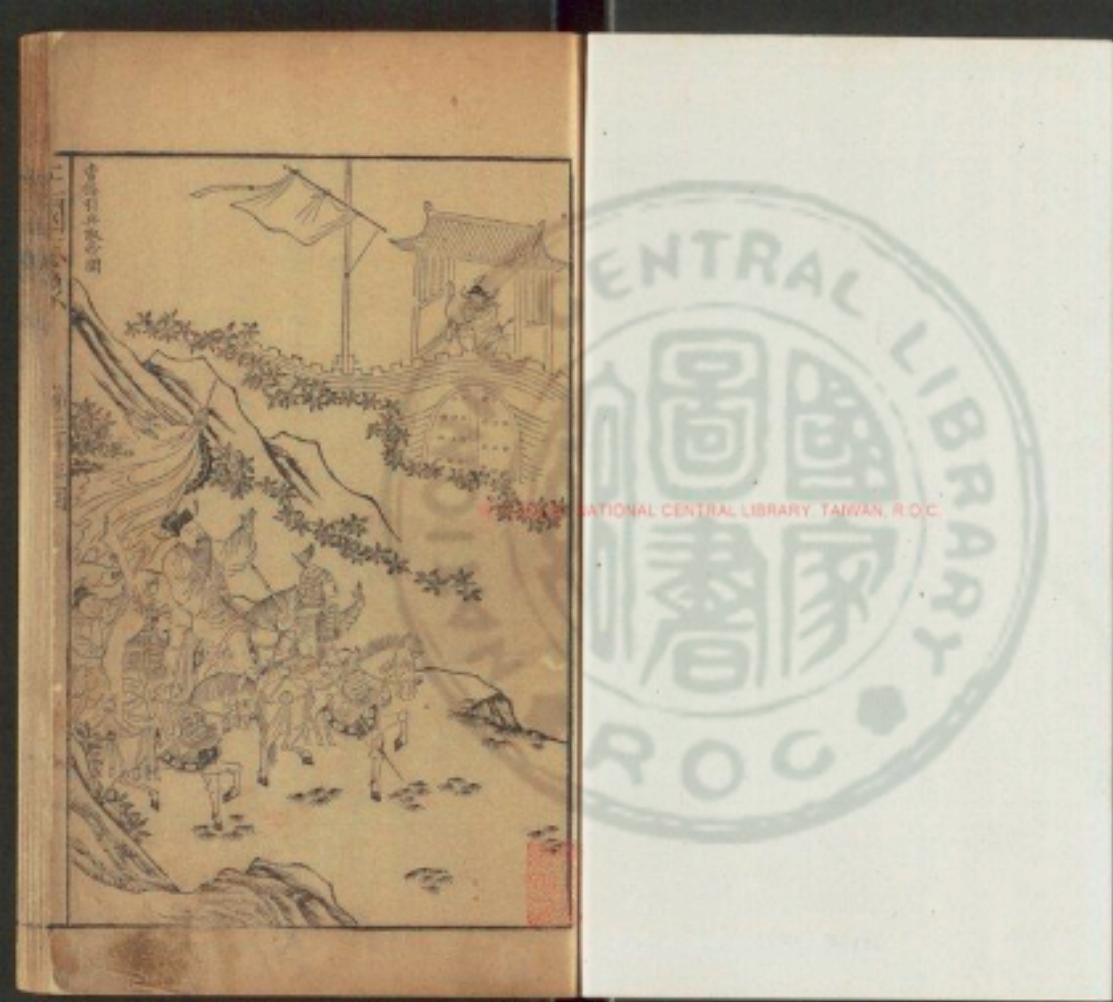
© The Tata Group of Companies

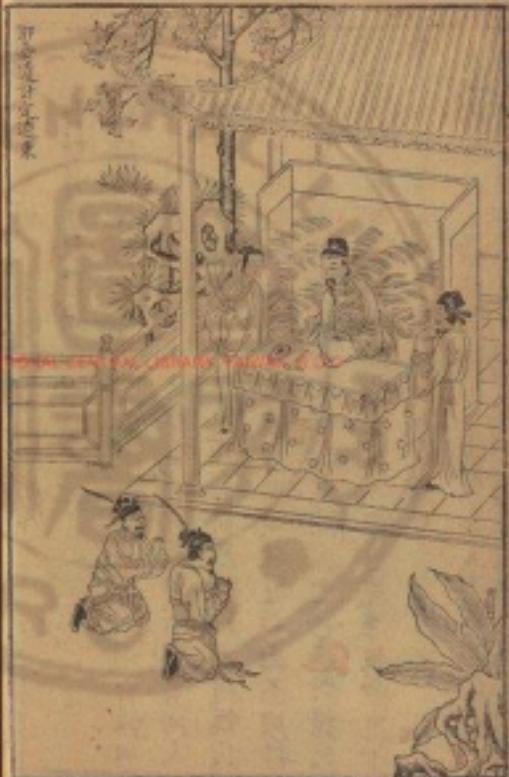
Kodak



國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.







第三十二回

曹操引兵取壺關

曹不向前欲拔劍斬之見紅光滿目遂拔劍而問曰汝何人也劉氏曰妾乃袁將軍之妻也丕曰懷中所抱者何人劉氏曰此是次男袁熙之妻甄氏也因熙出鎮幽州甄氏不肯遠行故留在北相伴丕拖近前見披髮后面不以衫袖拭其面觀之見甄氏玉肌花貌有傾國之色遂對劉氏曰吾乃曹丕相之子也願保汝家汝勿憂慮遂按匈坐于堂上衆將誰敢擇入後史官有錄甄皇后之傳云

文昭甄皇后傳曰甄氏乃中山無極人上蔡令甄熾之



女生于光和五年十二月丁酉且其母張氏常夢見一仙人手執玉如意立于其側臨產之時見仙人入房以玉衣蓋體遂生甄氏三歲喪父後相士劉良相之曰此女之貴乃不可言自少至長並不好戲尋年入歲門外有立騎馬戲者家中人及諸姪皆上觀觀之甄氏獨不行姊怪問之目門外走馬爲戲老嫗觀汝獨不觀何也甄氏曰豈女子之所觀耶半九疑客讀書寫字借諸兄筆硯使用兄曰汝當習女工何用讀書寫字欲作文博士耶甄氏曰古之賢者未有不學前世成敗以爲已識不知吾何由見之後天下兵亂加以饑饉百姓皆賣金銀珠玉寶物時甄氏家巨富盡散買載之甄氏時才數歲方自母曰今世亂何多買寶物此取禍亂之道也匹夫無罪懷璧爲罪又兼左右皆饑乏不如以鞍馬給親族鄰里廣爲恩惠也舉家皆稱其賢年十四歲時中兄喪悲哀過制甄氏事嫂極盡其勞撫養兄子恩愛甚篤母性嚴待諸婦有常甄氏數誅曰兄不幸早終嫂年少守寡顧留一子以大義言之待之當如婦愛之宜如女母感其言遂流涕令甄氏與嫂同處後建安中袁紹娶與中子袁熙爲婦熙出守幽州留在冀州侍姑母因此被曹丕所見而納之



衆將詣曹操入城。操上馬，擺布嚴整。時有許攸在馬後，將入城門。攸縱馬近前，以鞭指其城門曰：「阿瞞，汝不得我，不得冀州也！」操大笑曰：「汝言是也！」操至紹府門下，問曰：「誰曾入此門去來？」未將對曰：「世子在內，懼急，喚出，欲殺之。」荀攸郭嘉曰：「非世子無以保全家也。願以文附之。」操教與出，郭嘉拜于前，稱祝之曰：「真吾兒也！」遂令曹不納之。操既定冀州，親往袁紹墓下祭之，再拜而哭甚哀。及回鑿與衆官曰：「吾想廿日與本初共起兵時，繩韁在吾口。若事不輯，方面何所可接？吾問之曰：『足下竟大君何？』紹曰：『吾南據河北，北阻燕代，兼戎

疾之衆，南向以爭天下，庶可以濟乎？』吾答曰：『吾任天下之智，力以道御之，無所不可。』此言未嘗忘之。今本初已喪妻，想此言而流涕也。衆皆服其高見。操賜金帛，出解安紹妻劉氏之心，仍下令曰：「河北居民遭兵革之難，盡免今年租賦。」大事已定，寫表申朝。操自領冀州牧，次日許褚躍馬入東門，正迎許攸。攸嗔目曰：「汝等無我，安能出入此門乎？」褚大怒曰：「吾等千生萬死，身冒血戰，奪得城池，汝敢誇口也？」攸大罵曰：「此等皆匹夫耳，何足爲道！」褚大怒，拔劍殺之。提頭來見曹操，說許攸如此無禮。某殺之。操曰：「子達素與吾舊故，相族耳，何故殺之？」責許褚令厚葬之。後人

Kodak

Color Control Patches

88

有詩歎許攸曰

壯笑南陽一許攸欲憑胸次傲王侯不思曹操如熊虎  
猶道吾才勝燕昭

操問其間誰知戶籍冀民曰騎都尉崔琰教曾諫袁紹守  
境都不從因此托疾在家操專人接之琰字季珪清河東  
武城人也琰至尊命爲本州別駕從事操聞曰非按本州  
戶籍可得三十萬衆故爲大州也琰對曰今天下分崩九  
州猶於二表兄弟觀尋平丈葛方蒸氏暴骨原野未聞王  
師仁聲先路存問風俗殺其孽庶而殺計甲兵推此爲先  
斯豈鄙州士女所望于明公哉操聞其言改容謝之待爲  
上賓操已定冀州使人探袁譚消息操趁時掠取甘陵安  
平渤海河間等處聞知尚走中山連夜攻之尚兵虛弱無  
心戰聞聞風而走尚往幽州投袁熙袁譚蓋收其衆欲  
復冀州操使人召之譚不至操大怒驅書罵以絕其婚操  
自統大軍征袁譚直抵平原譚聞操自統軍來遣人求救  
于劉表表請玄德商議玄德曰今操已破冀州兵勢正盛  
依愚所料袁氏兄弟不久必爲操所擒耳兄操常有殘刑  
裏之意只宜養兵自守彼雖求援切莫妄動表曰當何以  
退之玄德曰可作書與兄弟二人以和解爲名緩緩退之  
表然其言先遣人以書遺譚曰君子遠難不適城因文絕

書  
卷之三  
法老妻  
金華學社

Kodak

KODAK Color Control Patches

Blue

Black White Magenta Yellow Red Green Cyan

Red Green Cyan Blue

不出惡聲。目前聞君屈膝降曹，則是忘先人之讐，棄親戚之姪，而爲萬世之戒。遺同盟之耻矣。若冀州不弟，當降志辱身，以濟事爲務。事定之後，使天下平其曲直，不亦爲高義耶？又與張尚書曰：青州天性峭急，逢于曲直，君當先除曹操，以卒先公之恨。事定之後，乃計曲直之計，不亦善乎？若迷而不返，則是韓盧東鄰自困于前，而破由父之獲也。謹得表書，看之知未無發兵之意。譚料非謀敵，遂棄平原，保南皮。南皮在今河間府。建安十年春正月，曹操追兵南皮，天氣肅寒，河道盡冰，糧船不動。操得令，差本處百姓日嚴冰搜，船以代車。士之勞百姓聽知，皆望深山而逃。操大怒曰：「抽得百姓來斬之，百姓固得力到。」往營中投首。操曰：「若不殺汝等，則吾號令不行。若殺汝等，吾無仁心也。」汝等快往山中藏匿，休被吾軍士擒之。百姓皆垂淚而去。遂兵逼南皮，譚引騎將出城與曹軍相敵。兩軍對圓，操出馬以鞭指譚而罵曰：「吾厚待汝，汝何生異心也？」譚曰：「汝化吾境界，奪吾城池，久說吾有異心，何也？」操大怒，遣徐晃出馬。譚使彭安相迎，兩馬相交，晃斬彭安于馬下。譚軍敗走，退入南皮。操連遣軍四面圍住。譚使辛評見操說投降。操曰：「袁譚年幼，反覆不常。吾難准信。看汝弟之面，就休回去。」評曰：「丞相差矣。某聞王貴臣榮王憂臣辱，安可不回也？」操即遣之。

Kodak

KODAK Color Control Patches

Colorimetric  
Black



許同見譚言操不准投降譚叱之曰汝弟見事曹操汝懷二心貳氣昏于地湏臾而死譚甚悔之後有讚曰

不顧其身一言氣昏全忠盡篤河北功臣

郭圖曰若與南軍鬪將不能勝李自盡驅百姓當先軍繼其後與曹操決一死戰唯雄可分矣譚從其言晝夜盡舉南皮百姓使皆執刀鎗榜令次日平明大開四門奪在後擊百姓在前喊聲大舉齊揮出直抵曹寨雨軍混戰自辰至午勝負未分殺人遍地操見未衰全勝操乘馬上山親自擊鼓將士見之奮力向前譚軍大敗百姓掩殺曹洪奮威突陳正迎表譚舉刀亂砍洪殺譚死于陣中郭圖見陣大亂急馳入城中樂進望見拈弓搭箭射下城穿一槊而入人馬俱墮操引兵入南皮安撫百姓了當忽有一彪軍來到乃是袁熙部下戰將焦觸張遼操自引軍迎之二將皆倒戈卸甲恃來投降操亦封爲列侯又黑山賊張燕引軍十萬來降操封爲平北將軍操令樂進李典會合張燕打井引攻高幹操自引軍攻幽州來破袁熙袁尚先說曹操教將來譚首級各擲錢令曰敢有哭者減三族頭掛北門外一人布冠衰衣哭于頭下左右擎未見操操問之乃北海管陵人也姓王名修字叔治乃青州別駕因諫袁譚被逐知譚死故來哭屍操曰汝知吾令否修曰已知操

目汝不怕累及三族耶修曰我生受辟命亡而不哭非義也畏死忘義何以立世乎吾受袁氏厚恩若得收葬歸尾于洨半然後全家受戮瞑目無恨操曰河北義士何如此之多也可惜矣凡不能用能用則吾安敢正眼而覩此地也操遂禮修爲上賓以爲司金中郎將操又得王修甚喜問修曰今袁尚已長衣服取之用何策修不答操曰忠臣

也問郭嘉曰可使袁氏降將集衆南築自攻之可以  
取也操用其言隨差焦炳張南呂岱呂翔馬延張顥各引  
本部兵分三路進攻幽州操兵殺行接應袁尚知操兵到  
前隊皆是河北降兵一人商議乘城守在星夜奔遼西而  
去投烏丸今西漢郡名或然在平州海幽州刺史烏丸  
觸殺白馬爲祭聚幽州衆官歃血爲盟共議背袁向曹之  
事烏桓觸先歃血言曰吾知曹丞相當世英雄今往從之  
如不遵令者腰斬依次歃血循至別第韓珩前珩乃擲刀  
于地而言曰吾受袁公父子厚恩今主敗亡智不能救勇  
不能死于義缺矣若北面而降曹氏吾不爲也一席之人  
盡皆失色烏丸觸曰夫興兵大事當立大義事之濟否不  
待一人韓珩既有志如此聽其自便推珩而出烏丸觸乃  
出城迎接三路軍馬逕來降操大喜加爲鎮北將軍幽  
州太守操使探狀述李典攻打并州高幹見守壘關口不

能下。壺關在山西潞州城東南操自勒兵前往樂平縣，接着說幹死拒關擊之不能下。操集衆將共議，被幹之計荀攸曰：若破幹須用詐降計，方可操然之。喚降將呂曠、呂翔附耳低言。呂曠等引軍數十直抵關下，叫曰：吾等爲袁尚輕視故降。曹操爲人謾多疑心，吾今改道還扶舊主，可疾開關相納。高幹未信，只殺二將，自上關說話。二將卸甲棄馬而入，言曹操之道幹曰：曹軍新到，何計破之？曠曰：乘軍心不定，今夜劫寨。基等願當先幹喜。是夜，教二將當先引萬餘軍前去，將至曹寨，背後喊聲大震，伏兵四起。高幹性命如何且聽下回分解。

### 郭嘉遺計定遼東

高幹知是中計，急回壺關城，樂進、李典已奪了壺關。高幹奪路走脫，去投單于。操領兵拒住關口，使人追襲。高幹到單于界，正迎北番左賢王。幹下馬拜伏于地，言曹操吞併故舊疆土，今欲犯王子地，而萬乞救援，同力克復以保北方。左賢王曰：吾與曹操自來無隙，何敢侵吾地？土汝欲使吾結冤耶？叱退高幹。幹尋思無路去，投劉表行至上洛，被都尉王琰殺之。將頭解送曹操，操封琰爲列侯。并州既定，操商議西擊烏丸，就拿袁熙以絕禍根。曹洪等曰：袁熙、袁尚兵敗，將亡勢窮，力盡今投炎秋喪，秋倉而無親，豈能爲



是大  
是

尚用今引兵入番邦境界倘或劉備劉表引兵襲許都救應不及爲禍不淺矣請回師而勿進爲上郭嘉進曰諸公言者錯矣公雖威振于天下胡人恃其邊遠必不設准備因其無備卒然擊之可破滅也且袁紹于番邦有恩而尚兄弟猶在今舍烏丸之資而往南征尚兄弟因烏桓之敗相死主之臣以生冒頻之心成覬覦之計恐青冀非已之有也劉表坐談之客耳自知才不足以御劉備矣重任之則恐不能制輕任之則備不爲用雖虛國遠征公無憂也操曰奉孝之言真大議論遂率大小三軍車數千輛出虛龍寨虛龍古寨名自今但見黃沙漠漠狂風暗起山谷崎嶇操有回軍之心問于郭嘉嘉此時不伏水土卧病于車上操泣曰以吾欲平夷狄使公遠涉艱辛而染病耶嘉曰某感玉相大恩雖死不能報萬分之一操曰吾見北地崎嶇意欲回軍者以引之據遼陽郭嘉于易州養病求鄴專官以引路人薦袁紹舊將田疇深知其境欲命尋之疇見操言曰此道春秋夏間有水決不通車馬深不載舟船爲難久矣舊北平郡治在平岡道出蘆龍達于柳城自建武以來后壞斷絕垂二百載而尚有微徑可從今虜將以大軍當

Kodak

KODAK Color Control Patches

Black

White

Yellow

Magenta

Cyan

Blue

Green

Red

Black

三國志

卷之三

三國志 卷之三

由鄧校鄧校今改王不得進而退懈弛無備若歎固軍從盧龍口越自惟之險自惟在順天府界出空虛之地前近柳城柳城置縣名故城掩其不備且頗可一戰而擒也操從其言封田疇爲等非將軍作廵導官爲前驅張遼爲次督自抑後倍道輕騎而進時建安十一年秋七月田疇引張遼前至白狼山白狼山有二却說袁熙袁尚會合冒頓等數萬騎前來救遼依報知曹操操自勒馬登高望之見冒頓兵無隊伍參雜不整操與張遼曰虜兵不整便可擊之操以麾授遼遼引許褚于禁徐晃分四路下山奮力急攻冒頓大亂遼拍馬衝冒頓于馬下餘衆投降自名王已下胡漢相雜二十餘騎口袁熙未尚引數千騎投遼東王操收軍入柳城操使人探訪嘉病回報嘉病九分操封田疇爲柳亭侯以守柳城疇曰某負義逃竄之人耳蒙厚恩全活爲幸多矣豈可貢盧龍之寒以討賞禡哉必不得已請效死不受侯職言未畢涕泣橫流操又使夏侯惇說之不從操乃拜時爲謀源操慰單于番人等送納駿馬一萬匹操領兵回時天氣寒且旱二百里無復水軍又乏糧殺馬數十匹爲食鑿池三十四丈乃得水操回至易州重賞先曾諫者操曰孤前者乘危遠征微倅成功雖得之天所佑也故不可以爲法諸君之諫乃萬安之計是以相賞後

Kodak

Color Control Patches

劉難言之探到易州時郭嘉已死數日停柩在公廨操往祭之哭倒于地曰奉孝死乃天喪吾也回顧與文武曰諸君年齒皆孤等輩惟奉孝最小吾欲托以後事不期中夭折使吾心腸崩裂矣某之左右將弟歸死所封之書呈上曰郭公臨亡親筆書此丞相從之遼東自定矣操曰奉孝如此用心孤如何不從拆書視之盛頭嗟歎諸人皆不知其意次日夏侯惇引衆人稟曰遼東太守公孫康久不賓服卽日來拒袁尚二人捉之必久爲患不如乘其未動速往征之遼東可得矣操笑曰不煩諸公虎威數日之後公孫康自送二表之首矣諸人皆疑次日又報操亦如前言之果皆不信荀崧走告袁尚引數千騎奔遼東袁公孫康本遼東襄平人也武威衛軍人孫度之子康知袁尚來投遂聚本部屬官商議此事公孫荼曰袁紹在日常有吞遼東之心恨木有暇也今袁熙袁尚兵敗將亡無處依棲來投遼東此是船棄鵠巢之意也若容納之必來相圖不如賺入城中殺之送頭與曹公曹公必重待于汝也康曰只愁曹公乘勝引兵下遼東又不如納二袁以財之計爲取策也樊答曰操若不遼東必星夜前來如其無意必不動矣可探聽之如曹建兵則留二袁如不動則殺二袁還與曹公康從之先使人去探聽消息却說袁熙與



袁尚曰今遼東軍兵有數萬足可與曹爭衡。督授之邦當  
殺公孫氏以奪其城養成氣力而抗中原可復河北也。尚  
曰吾搖此心久矣三人入見公孫康留于館舍每日使人  
相告推病不相見。探細人回報曹操兵屯易州無下遼東  
之意。公孫康先伏刀斧手于壁衣中使人請二袁入相見。  
禮畢命坐。康見左右侍立盡令出外回避。欲議密事尚見  
座席上無袒蕩時天氣嚴寒。對康曰願鋪坐席。康瞋目言  
曰汝二人之頭將行萬里何席之有。尚大驚手足無措。康  
曰何不下手刀斧手推出就坐席砍下二人之頭。用木匣  
盛貯使人送授易州來見曹操。操在易州按兵不動。夏侯  
惇張遼入宮白如不下遼東可已許都夢到未生心者曰  
吾待二袁之首衆皆暗笑忽報遼東公孫康遣人送袁熙  
袁尚首級至衆皆大驚使呈上書。操大笑曰不出奉厚之  
料。操賞其使遂刻印封公孫康為東平侯。拜左將軍使國  
衆官問操曰何爲不出奉孝之所料。操遂將郭嘉書以不  
之曰。

今聞袁熙袁尚往投遼東切不可加兵。公孫康久畏袁  
氏吞併往投必疑若使兵急之後必併力逆敵意不可  
下。若綏之公孫康袁氏必自相圖其勢然也。

眾皆踴躍稱善。操引諸官設祭于郭嘉靈前。嘉七年三十



知心

八歲從征伐十有一年多立奇勳史官有廟讚曰

天生郭子系豪傑冠羣英服內叢經史胸中隱甲謀

謀如范蠡決策似陳平可惜身先喪中原慘掠頃

雖然天授三分定妙算神機亦可圖若是當時存奉

難容西蜀與東吳

世祖還荊州使人先扶郭嘉靈柩于許都遷葬程昱等  
請曰非方大定可還許都建下江南之策操笑曰吾有此  
志諸君先言正合吾意也是夜宿冀州城東角樓上凭欄  
仰觀天文將有奇狀有側標指曰南方晦氣燄然恐未可  
圖也攸曰以丞相天歟何所不取耶正看間忽見一道金  
光從地而起攸曰此必有寶于地下採下拂曉光令人指  
之果得何物下回便見

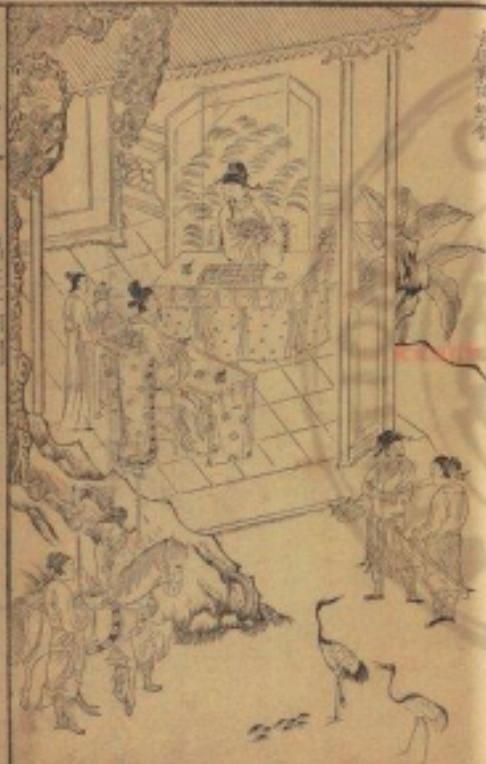
總評

老瞞易州賞誅真帝王之策也如以成敗論事便同  
小兒老瞞豈觀場者哉固知若是丈夫決不從人啼  
笑也

史官以郭奉孝爲若在可西無蜀東無吳也此亦童  
子之言當時奉孝死智遇奉孝者尚多何卒三分也  
固知隆中之言非一時之言彼已冷眼窺之久矣

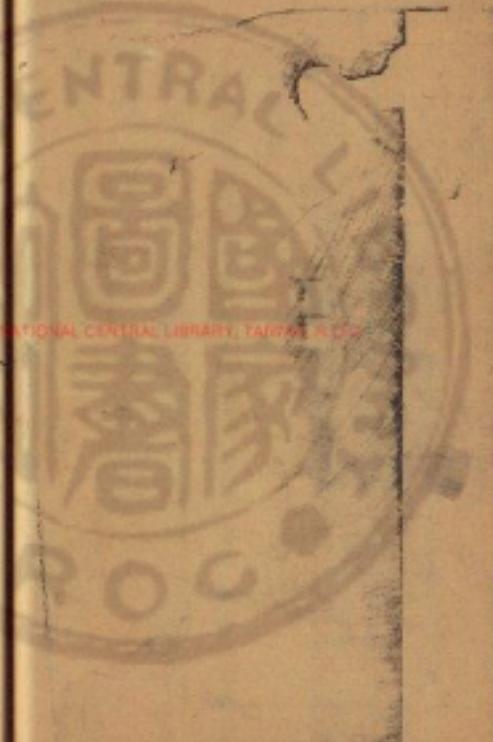
卷之三

同上



卷之三

NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIPEI, R.O.C.

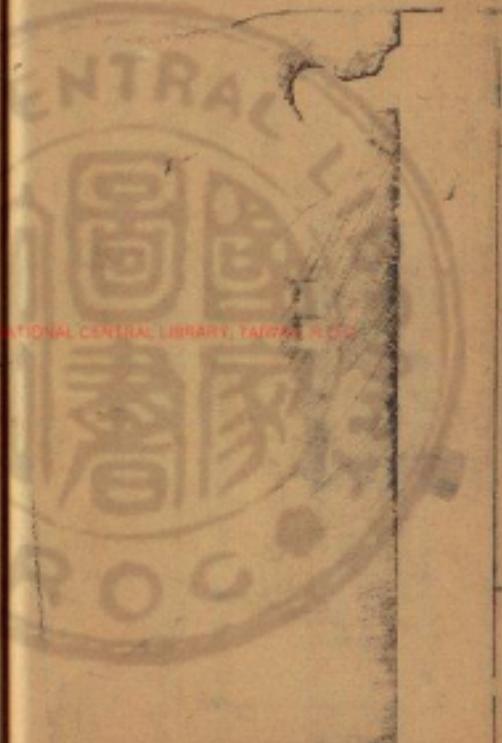


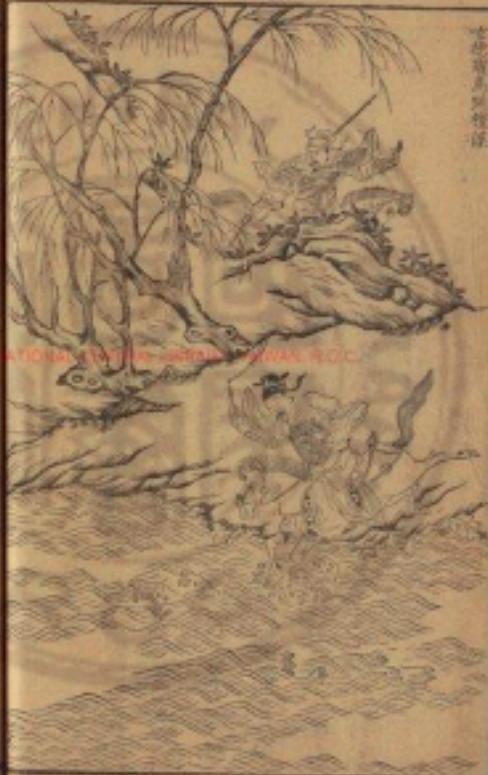
同上

同上



NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIPEI, R.O.C.





第三十四回

劉玄德赴襄陽會

曹操于金光處掘出一銅雀，問攸曰：「此何物也？」攸曰：「昔舜母夜夢玉雀入懷而生舜帝，今得銅雀，此吉祥之兆也。宜作高臺以慶之。」操大喜，遂令造銅雀臺于漳河之上。節日破土斷木，燒瓦磨磚，計一年而工畢。次子曹植進曰：「若建層臺必立三座，至高者名爲銅雀，左邊一座名爲玉龍，右邊一座名爲金鳳。作兩條飛橋橫空而上，以龍鳳朝銅雀之意。」二年成就，操喜曰：「吾兒言者是也。」便日臺成，足可娛吾老矣。次子名植，字子建，極聰明。明年十歲時，善屬文，諳經。

先聖之子  
他非聖也  
不足名也

其言論詞賦數十萬言無一宇差錯常作文章呈父操曰  
汝信人耶對曰出言爲論下筆成章顧當面試奈何倩人  
操甚愛之操妻劉氏生子曹昂征張鷺時神亡下氏生四  
子不彰植熊操獨愛植于是留曹不荀植在鄴造臺操令  
張燕守其寨操所得秦紹之兵共五六十萬班師回許  
都議封功臣皆爲列侯縣表軍祭酒郭嘉表曰

臣聞袁忠寵賢未必當身念功惟德懋隆後嗣是以楚  
宗孫叔樛封厥子岑彭既沒爵及支庶故軍祭酒郭嘉  
忠良淵泓體通性達每有大議發言確庭執中處理動  
無遺策自在軍旅十有餘年行同儕乘坐其經席東擒  
呂布西取眭固斬秦溝之首平荊士之眾趙破寒潰  
定烏丸震威遼東以弱求尚雖假天威易爲指揮至于  
臨敵發揚殊命西迎克殄熾賓由嘉方將未頗知命早  
終上爲朝廷悼惜良臣下自勞恨喪失音佐宣追贈嘉  
封并前千戶褒亡爲有厚往勸來謹表以聞

封郭嘉爲貞侯養其子奕于府中操欲南征劉表荀彧曰  
軍方北征而回未可遠行更待半年養成氣力劉表孫權  
一鼓而下操從之遂分兵屯田以候調用却說玄德自到  
荊州劉表待之甚厚一日正與相聚飲酒忽報原降張虎  
陳生在江夏據掠人民欲取荊州造反表驚曰二賊又反





三國志

爲禍不小。玄德曰：「不湏兄長憂慮，衝往取之。」表大喜，卽點三萬軍，令玄德行。次日到江夏，張虎、陳生引兵來迎。玄德引關、張、趙雲出馬，玄德在門旗之下，望見張虎所騎之馬極其雄俊，玄德曰：「此必千里馬也。」言未畢，子龍挺槍出馬，足衝過陣去，一槍刺張虎于馬下，就杜任齊頭牽馬回陣。

陳生見子龍牽馬而去，隨趕來，奪張飛大喝一聲，挺矛出馬，將陳生刺于馬下。餘衆潰散。玄德招安平復江夏諸縣，民賴其利。遂班師回，表自出郭迎接入城，休宴酒至半酣，表曰：「吾弟如此雄才，荊州有所倚仗也。但憂南越不時寇犯，張飛、趙雲、趙雲拒固于城以鎮張魯。趙雲拒三江以當孫權。兄何憂哉？」大喜時，蔡瑁告別蔡夫人曰：「劉備遣三將巡境，自居荊州久必爲患。備爲人忘恩失義，不可同守荊州。蔡夫人夜對劉表言曰：『我聞荊州人多與劉備往來，容在城中無益。不如遣之。』表曰：『吾弟仁德之人也。』蔡氏曰：『誠恐他日不似汝心。』表已狐疑，次日出城見玄德，會其乘之馬極駿，問之，乃張飛之馬也。表稱讚不已。玄德會其意，就將此馬送與劉表。劉表大喜，騎回城中。劉備見而問之，表曰：「玄德送之。」越曰：「昔吾兄蒯良最善相馬。今雖棄世，越亦頗曉。此馬眼下有淚槽，額邊生白點，名爲的盧馬也。」

三國志

第三十四回

三

大學生  
卷之三

騎則妨主張虎爲此馬而亡主公不可乘之表聽其言次日表請玄德飲宴而言日夜來所患之馬深感厚意但賢弟征進可用表處空閒敬當送還承遠騎坐玄德起謝表又曰賢弟久居城郭恐廢武事此去襄陽管下有一縣名新野縣頗有錢糧弟可引本部軍馬于本縣屯札就收錢糧爲用玄德深謝隨領本部軍馬逕往新野表自送行酌別之後一人在玄德前長揖曰不可乘此馬玄德視之乃劉表幕賓伊籍字機伯山陽人也玄德罷下馬問曰此馬何不可騎也籍曰吾聞湖越對劉表說此馬名的盧乘則妨王圖而還公玄德曰深感先生見愛凡人居世死生有命富貴在天堂可因一時而能妨否哉藉聞其聲自此與玄德往來玄德自到新野軍民皆喜政治一新時建安十二年春甘夫人降生劉禪是夜有白鶴一隻棲于縣衙屋上鳴四十餘聲望西飛去守衛之兵皆以爲異象賤分曉之時天香滿室經月不散夫人夜夢仰吞北斗有孕故名阿斗此時操北征玄德往荊州說劉表曰今曹操盡起中國之兵且伐許昌空虛若以荆襄之衆一舉襲之大事可就也表曰吾坐據九州足矣安可別圖玄德默然表遂入後堂飲酒酒至半酣表忽然長歎玄德曰兄長何故有不足之意表曰吾心間事難言矣玄德再欲問蔡夫人出





未無語席散玄德自歸新野日與士夫謀論天下之事建  
安十二年冬聞操自柳城到玄德甚悔表之不用已也忽  
劉表遣使至請玄德赴荊州玄德隨使而往劉表請入坐  
表曰近聞操自柳城提兵五六十萬回許都日漸強盛必  
有吞併之心昔日不聽君言故失此大機會玄德曰今天  
老矣下分裂于支日起機會豈有盡乎若能忠之于後不足爲  
恨也表曰吾弟之言甚當相與對飲表又淚下不止玄德

曰兄長有何事不決如此重淚表曰吾有心事前者欲訴  
於汝固汝嫌蔡夫人出未得其便故隱之吾想汝是宗親  
當知非比外人又素達厚待以告之玄德曰兄長有何難  
爲之事辭問心腹之語倘可用箇去更都備難死亦所不  
辭表曰前妻陳氏所生長子劉琦爲人雖質而柔懦不足  
立事後娶樊氏生得劉琮頗聰明吾欲廢長立幼又恐礙  
于禮法吾欲立長子今蔡夫人族中皆掌軍務後必生亂  
因決未下玄德曰自古廢長立幼取亂之道也若憂蔡氏  
權重可徐徐而削之不可溺愛而立次也表默然原來蔡  
夫人素疑玄德但與表敘論必竊聽之是時正在屏風後  
邊聽得深恨之玄德自覺語失遂起身入廁數牌肉復生  
潸然流涕不住表使人再請入席見玄德淚下表問曰第  
何故發悲玄德曰備往常身不離鞍髀肉皆散今不復騎



是丈夫

備東肉生日月盛。蛇老將至矣。而功業不建。是以悲耳。夫  
曰。吾聞弟在許昌。曹公請嘗青梅煮酒。其論英雄。賢弟盡  
舉當世名士。操皆不許。曾對弟言。天下英雄。惟使君與操。  
耳。操雖有四十萬之衆。挾天子而今諸侯猶不敢在吾弟  
之先。何足慮也。玄德乘酒興而答曰。備若無基本。何慮天  
下碌碌之輩也。未聞之忽然變色。玄德自知語失。北醉而  
起。歸于館舍。劉表雖不出言。心中不足。史官有詩讚曰。  
曹公屈指從頭數。天下英雄獨使君。髀肉因生猶感舊。  
爭教家海不三分。

藝人小人  
有聲吳氏  
書劉備傳

劉表聞而不譖。蔡氏曰。適間我于屏風後。聽得劉備之言。  
只是見有志。欲荊州之意。補人如草芥。如今若不降。必公子子。  
之忠表不答。搖頭而已。蔡氏知其意。遂召弟蔡瑁入。商議。  
此事。瑁曰。我觀劉備有過人之志。久後必吞荊州。不如先  
就館舍殺之。告表未曉。比曰。事宜速辦。不可造次。瑁出。  
黑軍伊籍知瑁有害玄德之心。夤夜來報。教便離荊州。玄  
德曰。吾未辭景升。豈可去也。籍曰。公若辭。必遭蔡瑁之害。  
某與公言之。玄德遂上馬。未明而行。蔡瑁比及到館舍。玄  
德已去矣。瑁悔恨至甚。遂寫詩一首于壁間。逕入見表。言  
曰。劉備有反亂之意。書及詩于壁上。不解而去。表未信。覩  
諸館舍。觀之果有詩四句。詩曰。



舊約全書

困守荊棄已數年，眼前空對舊山川。蛟龍豈是池中物，卧聽風雷飛上天。

列傳卷第  
人言  
太常先生  
管子書記  
一失

劉表大怒拔劍而言曰誓殺無義之徒行數步猛省賄付曰吾與玄德相處許多時來未嘗見作詩此必外人之間謀也回步入房用劍尖刮去此詩棄劍上馬蔡瑁請曰丘士已懼就可往新野擒劉備表曰未可往擒客別圖之蔡瑁見表持疑不決乃暗與姐蔡氏商議卽日會廩豐足欲大會衆官于襄陽就彼處謀之蔡氏曰汝見掌軍權何必問我瑁次日稟表曰近年成虜合聚衆官于襄陽卽日使人馬營城今日已降罪請主人行表曰吾近日氣疾作楚不能行可令二子爲主瑁答曰二十年幼子當

猶少撫恤之道表曰新野縣有吾弟玄德可請待客瑁暗喜正中其計便差人請玄德赴襄陽却說玄德至新野自知失語不敢告衆知忽使至請赴會玄德欲行忽一人進曰使君此去必有大災衆皆大驚言者是誰畢竟何如下回便見

### 玄德錯馬跳檀溪

玄德收拾赴會孫乾曰昨聞主公匆匆而回心中不悅意度之在荊州必有事故今請赴會恐有詐謀故諫勿往玄德將前項事盡訴與諸官閔公曰兄自心疑語失劉備

州又無嗔責之意外人之言未可輕信也襄陽離此不遠若不去則劉荊州反生疑矣玄德曰雲長之言是也張飛

曰達無好延會無好會哥哥不可去趙雲曰某將馬步軍三百人同往可保主公無事玄德曰子龍同去何足慮也玄德與子龍卽日同赴襄陽進新野七十餘里北到鄧蔡瑁出郭迎接意甚謙敬玄德不疑隨後劉琦劉琮二子引王粲傅巽文聘王威鄧義劉先文武等及衆謀士出迎玄德見二公子在並無疑色是日請于館舍暫歇趙雲引三百軍士圍遼保護主公零零甲掛劍行坐不離劉琦曰父運氣疾作實不能行特請學叔待客已應恤各處守牧之官爲幸玄德曰吾本不欲當此但有兄弟不能不從人報九郡四十二州官員盡皆到了公相預請荊越議曰劉備世之梟雄久必爲荊州之禍可就今日除之荊越曰恐失士民之望不可行之蔡瑁曰吾已密領劉荊州言語在此趙曰如此則預先准備瑁曰東門峴山大路已使宗弟蔡和引五千軍把住南門外已使蔡中引三千軍把住北門外已使弟蔡勲引三千軍把住止有西門不必守護前有檀溪阻隔雖有數萬之兵不易過也趙曰吾見趙雲行坐不離恐難下手瑁曰吾伏五百兵在城內趙曰必是生擒劉備去聽候處未可加誅可化文聘王威另設一





席于外廳以待武將先請住趙雲然後可行事。瑁曰：吾已安排定了，當日殺牛宰馬大設宴飲，先請玄德、玄德所乘的盧馬出入便馳，甚愛之。是日騎至州衙，命牽入後園，拴繫衆官皆至堂中。玄德主席，二公子兩邊其餘各依次坐。趙雲帶劍立于側，酒至三巡，玄德聘王威入請趙雲就席。雲推辭不去。玄德令雲就席，然則在外收拾得衣服相假。三百軍都趕歸營舍，只待半酣，發起下手。正值伊籍把盜至玄德前，以目視之，曰：「請更衣。」玄德會其意，待籍把過盜推起，如廁。伊籍已于後園等候，附耳報曰：「城外東南北三處皆有軍馬，惟西門可走。」使君急從後遁去，勿遲。蔡瑁已定計，傷高祖，蔡瑁存奸害蜀君，不是忠臣先獻策，應交天意定三分。

范增定計傷高祖，蔡瑁存奸害蜀君，不是忠臣先獻策，玄德大驚急解的廁馬，開後園門牽出，飛身上馬，不顧從者。望西門而走。把門者問之，玄德曰：「吾不勝酒力矣。」當之不住，門吏飛報蔡瑁，便上馬嗔五百軍，隨後追趕。却說玄德撞出西門，行無二里，餘前有大溪，攔住去路。此溪名曰檀溪。檀溪在襄陽府城西河濱數丈，水通湘江。其波甚緊。玄德到溪邊，見不可渡，勒馬再回，遙望城西五百鐵甲軍士，隨蔡瑁趕來。玄德曰：「吾死矣！」遂回馬到溪邊，回頭看時，兵在背。

後玄德縱馬下溪行不數步水勢緊馬前蹄忽陷淺渴承  
袍玄德加鞭大呼曰的蘆酌處今日妨吾可努力言畢那  
馬忽從水中踢身而起一躍三丈飛上西岸玄德如雲霧  
中起後人有詩讚曰

玄德嘵陽逃難日龍騎天賜祥生威雄鐵騎追來急  
翻滾寒波阻去程玉帶縱時雙耳聳金鞭擊處四蹄輕  
的盧一躍檀溪過從此西川霸業成

又題駿馬詩

袁陽城外接長途來往行人歎的盧兩岸蹄踪理綠草  
半灘水影撼青蒲夜靜月明橫素練波搖星散散瓊珠  
莫誇五有西川分春色當聯首曉騎

又題玄德之福詩

檀溪流水碧落落過客登臨憶舊蹟玄德此時因避難  
的盧當日果招內波開蹄躍過三丈勢欲飛騰到九重  
千古且休誇駿馬分明背上是真龍

偶到檀溪觀舊跡曾逢故老論三分王憑洪福應逃難  
馬仗神威迥不羣坐下當時扶社稷鞍心有日會風雲  
須知天意誰排定千里龍騎萬乘君

蘇學士古風一篇單咏檀溪事略有感而賦云  
老去花殘春日暮宦遊偶至檀溪路停驛遠望獨徘徊





眼前零落飄紅絮暗想成陽火德袁龍爭虎鬪相支持  
襄陽會上王孫飲坐中玄德身將危逃生獨出西門道  
腦後追兵又來到一川烟水漲檣溪急飛征駛往前跳  
馬蹄踏碎青玻璃天風響處金鞭揮耳畔但聞千騎走  
波中忽見雙龍飛西川蜀霸真英主坐下龍騎兩相遇  
檀溪溪木自東流龍騎英主今何處歸流三數心欲酸  
夕陽寂寂照空山三分萬足渾如夢踪跡空留在世間

胡曾先生有詩曰

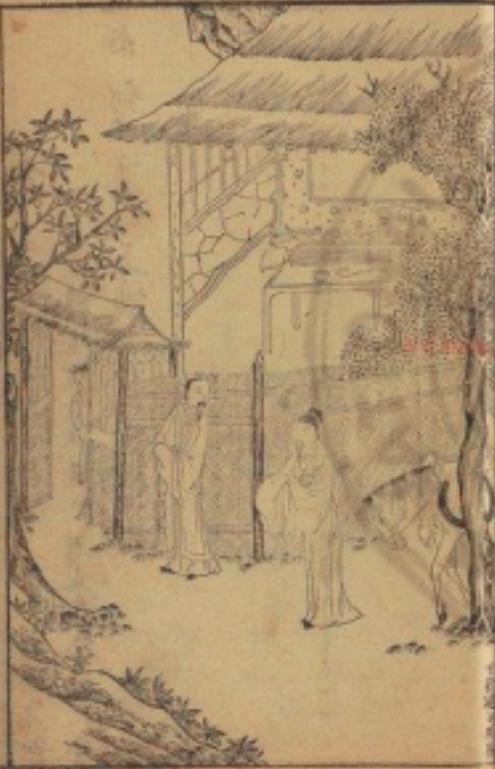
三月襄陽綠草齊王孫相引到檀溪的盧何處理龍骨  
流水依然遠大堤

玄德別逃漢西回顯東岸羽引五百騎趕到檀溪大堤  
使君何故逃席而去玄德曰吾與汝無仇何故相謀耶羽  
曰吾無此心使君休聽傍人之言玄德見羽手將拈弓取  
箭擋馬回望西南岸而去羽與諸將曰是何神跡也却欲  
回城西門內趙子龍引三百軍起來不知蔡羽如何下回  
便見

樂評

的盧妨主其言甚聰慧竟劉表是王救玄德而去非  
妨劉表而何余之註脚猶盛者如此聯發讀者一笑  
而已

但奇菴夫人及其弟菴瑞乃見婦人小人得陰氣偏  
多偏與君子爲難也吁人亦徒爲婦人徒爲小人耳  
何妨于君子乎哉何妨于君子乎哉

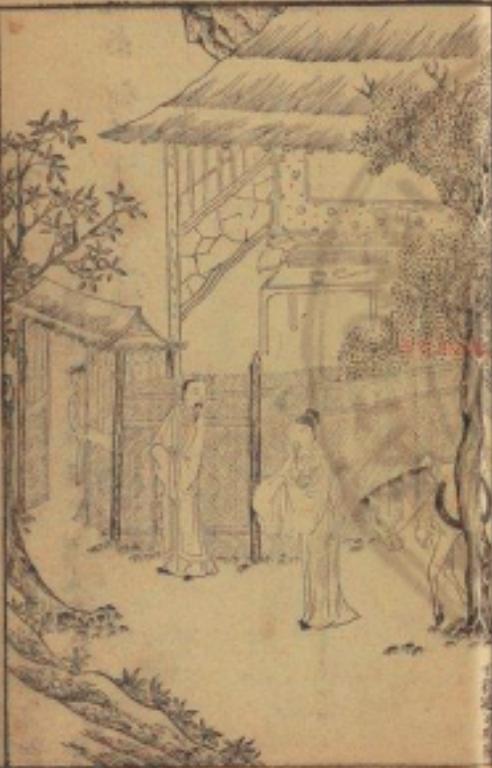


NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, ROC



但奇蔡夫人及其弟蔡瑞乃見婦人小人得陰氣偏  
多偏與君子爲難也吁人亦徒爲婦人徒爲小人耳  
何妨于君子乎哉何妨于君子乎哉

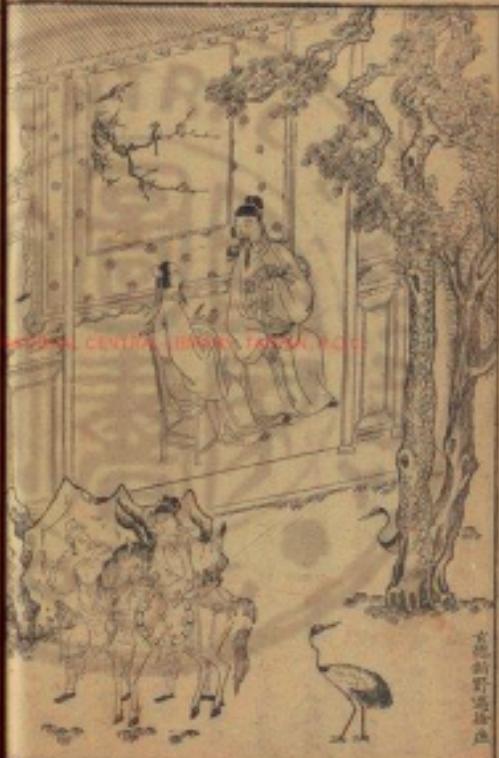
NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, ROC



蔡瑁不敢過深，欲回城中。趙雲正飲酒，忽見一人馬到，急入觀之，席上不見玄德。子龍大驚，出授館，金鈕，得人說蔡瑁引軍望西趕去。因此火急，策急上馬，引三百軍出城，追見蔡瑁。瑁問曰：「吾主何在？」瑁曰：「使君迷路，不知何往？」子龍是謹細之人，不肯造次，追觀軍中，並不見動靜。前望大溪，別無去路。子龍曰：「汝請吾主何故？」引着軍馬，圍捕。瑁曰：「九郡四十二州縣官僚，在此。吾爲上將，豈可不防？」後也。雲曰：「汝退吾主何處去了？」瑁曰：「吾聽得匹馬出西門，到此又不見。」

第三十五回

劉玄德遇司馬徽





三國志

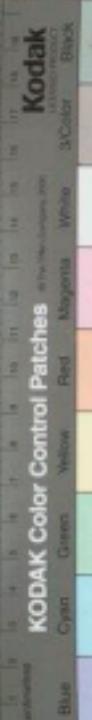
子龍疑惑不定直來溪邊看時只見隔岸一帶水跡原來對岸頗高三百軍皆四散觀望不見玄德子龍再回轉察知已入城去子龍奪把門軍追問皆說棄馬出西門去了子龍欲入城中恐有埋伏遂引軍投新野而歸却說玄德渡溪之後似醉如癡想此濶闊不覺一跳而過豈非天意也望南岸策馬而行日將沉酉正行之間見一牧童跨牛牛背上口吹短笛而來玄德歎曰吾不如也遂立馬觀之小童亦跨牛罷箇熟視玄德曰將軍莫非黃巾劉玄德否玄德大驚問曰汝乃村僻小童安得知吾姓名耶小童曰師父覆姓司馬名徽字德操道號水鏡先生潁州人也玄德曰與誰爲友見居何處小童曰與義陽臘德公臘統爲友那林中便是莊也玄德曰臘德公是臘統何人小童曰叔姪之親也臘德公字山民長俺師父十歲臘統字士元小俺師父五歲一日我師父在樹上採桑葉統來相探坐于樹下同講論典云從朝至暮不倦吾師甚愛呼臘統爲弟玄德曰吾乃劉玄德也汝可引見師父小童遂引玄德行二里餘到庄前下馬聞得琴聲正美教小童且休



三國志

通報忽聞琴聲住而不彈一人笑而出曰琴韻清幽音中  
忽起殺伐之調必有英雄竊聽玄德大驚見其人松形鶴  
骨器宇不凡年幾半百顏色如童玄德進前施禮不襟尚  
濕水鏡曰此公今日幸免大難玄德驚訝不已小童曰此  
是劉玄德也水鏡慌忙致禮請入草堂分賓主坐定玄德  
見赤壁萬卷詩書窗外盛栽松竹橫琴于石床之上清氣  
飄然玄德起曰偶爾經由此地因一小童相指得拜尊顏  
不勝茂幸水鏡笑曰公休隱諱今公必然逃難至此玄德  
遂以來投一事告之水鏡曰予觀公之氣色已知之矣公  
所不愛

大名久矣何故區區奔走于形勢之途則玄德曰形勢  
不齊命途多蹇故也水鏡曰不然蓋將軍左右不得其人  
耳玄德曰倘選不才文有孫乾糜竺簡雍之輩武有關羽  
張飛趙雲之流雖有萬人之敵而非權變之才孫乾糜竺簡雍  
趙雲之流雖有萬人之敵而非權變之才孫乾糜竺簡雍  
之輩乃白面書生尋章摘句小儒非經瑜濟世之士豈成  
霸業之人也玄德曰備屈身奉己求山谷之遺賢奈何未  
得其人也水鏡曰儒生俗士不識時務識時務者在乎俊  
傑也玄德曰諸君誰爲俊傑也水鏡曰且如漢高祖得張  
良蕭何韓信之輩漢光武得鄧禹吳漢馬異之徒能成王



霸之根基如此則爲俊傑也玄德曰恐此時無這等人物  
水鏡曰公豈不聞孔子有云十室之邑必有忠信何謂今  
時無也玄德曰備愚昧不識願賜指教水鏡曰公聞諸郡  
小兒謠言乎謠言曰

八九年間始欲來至十三年無才遇到頭天命有所降  
混中蟠龍向天飛

此謠建安初至于今日入九年始欲來者建安八年劉景  
升喪却前妻便生家亂此始欲來也十三年無子遇者不  
久則景升死矣景升逝則文武零落無子遺矣天命有所  
歸者在將軍也玄德驚而下拜曰劉備死矣誰當此水鏡曰  
今天下之全才盡會于此若舉可取之玄德曰何人也水  
鏡曰伏龍臥龍兩人得一可安天下玄德便問曰伏龍鳳  
雛何人也水鏡拍手大笑曰好好玄德再問水鏡水鏡曰  
天色已晚暫宿一宵來日當言之却喚小童具飲食俱相待  
留于客房內宿馬喂于後叱玄德因水鏡之言睡不着約  
已更漏二更一人而入水鏡問曰元直何來玄德起而容  
聽之其人答曰久聞劉景升善善惡惡特往謁之及至相  
見徒有虛名故回此起水鏡曰善善惡惡乃人之善也何  
故棄之其人答曰善善而不能用惡惡而不能去被遺書  
以別之水鏡曉之曰方今漢室衰微賢愚一混于世就起



天子之命  
不可違也

不妄  
不私  
不急  
不慢

禍亂始生。故惟王佐之才，當待時而出。撫美玉，作磚石貨于人間，以重其辱。乃汝之過而却云：「他人善惡，而不能用，不亦謬乎？」子貢云：「有美玉于斯，粗匱而歲諸，求善價而沽之，子之謂也。」英雄豪傑只在眼前，何故謂劉景升耶？其人言曰：「先生之言是也。」玄德聽之大喜，暗忖此人必是伏龍鳳雛也。候天晚，玄德出房，見問水鏡曰：「昨夜遇是誰？」水鏡曰：「遇來投明主已往他處。」玄德求問姓名，水鏡曰：「好好。」玄德再問伏龍鳳雛是誰，水鏡只言「好好」。玄德拜請水鏡同赴漢室。水鏡曰：「山野閑散之人，不堪世用。自有勝吾十倍者來助公也。」公宜訪之。」玄德再問水鏡，只言「好好」。正議論間，小童來報：「庄外人告：馬廄有一大將軍，引數百人，到庄也。」玄德大驚，還是如何？下回便見。

### 玄德新野遇徐庶

玄德急出視之，乃趙雲也。玄德大喜，趙雲入見，曰：「雲夜來回縣，尋不見，連夜到此，跟問此間，有人指道而言曰：『昨晚有箇官人匹馬投水鏡先生庄上去了。』故尋到此。」趙雲便請玄德上馬。恐人來縣中所知，玄德辭了水鏡，與趙雲上馬，投新野而來。行不到二十里，一彪人馬到。玄德視之，乃張飛也，就跟隨行。又不到二十里，一彪軍至，乃雲長也。雲長等至相見，訴說檀溪之事，到縣中，與孫乾等商議。乾曰：



必授書與荊州。分解此事。玄德從其言。修書差孫乾至荊州。劉表喚入問曰。吾看玄德東陽待客。綵何半席而走。乾呈上書。言蔡瑁欲相謀害。故越櫓溪得脫。表大怒。急與蔡瑁入。大罵曰。汝焉敢害吾弟也。瑁抵賴不遇。末命推出斬之。蔡夫人出哭告免死。表恨不息。孫乾告曰。不爭殺其上將。劉皇叔再不敢赴荊州矣。表責而釋之。使長子劉琦。一同孫乾來新野請罪。玄德大喜。設宴待劉琦。琦忽然墮淚。玄德問其故。琦曰。繼母蔡氏常有謀害之心。姪無計免禍。備勸以小心盡奉。自可無禍。次日劉琦泣別。玄德送出郭外。坐下騎的盧馬。玄德對琦曰。若非此馬。吾已爲泉下之人也。琦曰。非馬之力。乃叔父之洪福也。叔侄相別。劉琦涕泣而去。玄德自回。忽見市上一人。身裹布袍。皂緹烏冠。長歌而來。歌曰。

天地反覆。今火欲殂。大厦將崩。今一禾難扶。四海有賢。今欲授明主。聖主搜賢。今却不知吾。

歌罷大笑不止。玄德問其言暗思之。莫非水鏡所言伏龍風難否。遂下馬相見。邀入縣衙。問其姓名。其人曰。某乃潁上人。潁上人。河南潁州人也。姓龐。名福。久聞使君納士招賢。特來投托。未敢輒造。故行歌于市。玄德待以賓禮。草福曰。適來使君所乘之馬。再乞一觀。遂命去鞍。牽于廳下。草福曰。此馬



雖有千里之能，却是妨主。玄德曰：「已慮之矣。」遂言歸檀溪之事。福曰：「此乃救主非妨主也。必然要妨有一法可破。」玄德曰：「願聞。」福曰：「便親近來之侍，妨死了那人，方可乘之。自然無事。」玄德喚從者教點湯。福曰：「吾聞使君適求賢士，不遠千里而來，何故逐客也？」玄德曰：「汝初至此，不教吾躬行仁義，便教作利口妨人之事。吾故逐之。」福大笑而謝曰：「吾聞使君素有仁心，未能准信。故以此言試之耳。」玄德起而謝曰：「若論仁心，仁聞吾宣，敢當但欲恤軍愛民，恨未及也。願先生教之。」福曰：「吾自領上到此間，新野之人歌曰：『新野牧，劉皇叔。』自到此，民豐足，可見使君愛民恤物之德也。」玄德拜謝。福爲軍師，調教本部人馬，却說曹操自真州回許都，常有取荊州之意，故差曹仁將李典，并降將呂蒙、呂翔等三萬兵，守樊城，覩視荊襄，就看動靜虛實，以爲屏障。此時呂蒙、呂翔、曹仁曰：「目今劉備兵屯新野，招軍買馬，積草屯糧，有謀許昌之心，不可不早圖也。吾二人自降丞相之後，未有寸功。願請精兵五千，可取劉備之頭。」以獻丞相。曹仁大喜，與二呂兵五千，新野守界人探知，飛報玄德。玄德請軍商議。福曰：「既有敵兵，不可令人入境。先差關公引一軍從左而出，以截來軍中路；差張飛引一軍從右而出，以斷來軍之後。」使君引趙雲，出兵中路，相迎。將

Kodak

Kodak Color Control Patches 6746-000000000000

Black White

Red Magenta

Yellow

Cyan Green

Blue

Kodak

Kodak Color Control Patches 6746-000000000000

Black White

Red Magenta

Yellow

Cyan Green

Blue

必矣。玄德大喜，先差關張二將去說，然後與單福、趙雲等共引二千人馬出關相迎。行不數里之地，只見山後塵土起處，呂蒙、呂翔引五千軍來到。兩邊相迎，射住陣角。玄德出馬于門旗下，大呼曰：「來者何人？」張飛、呂蒙曰：「吾乃大將呂蒙也。奉曹丞相命特來擒汝。」玄德曰：「吾有何罪？」蒙曰：「汝乃反漢之賊，安得不擒之？」玄德大怒，使趙雲出馬。二將交戰，不數合，趙雲一槍刺呂蒙于馬下。呂翔引軍便走，行無數里，路傍一軍突出，爲首大將橫刀躍馬而出，乃關雲長也。衝殺一陣，呂翔折軍大半，奔路而走。後面關公追趕，又行不到十數里，一軍攔住去路，爲首大將挺矛出馬，乃魏人張翼德也。張翼德不及答言，一矛刺中，翻身落馬而死。餘皆奔走。被張飛手下軍士盡皆擒獲，投新野而來。玄德大喜，重待單福、呂賓三軍，都說敗軍回見曹仁，報說呂蒙被趙雲殺之，呂翔被張飛殺之。其餘軍士盡被活捉。曹仁大驚，與李典商議。典曰：「今二將歿敵而亡，只宜按兵不動，申報丞相，知會可起大軍而來，勦捕劉備。」典曰：「劉備人傑也，不可輕視。」仁曰：「汝怯也。」典曰：「兵法云：知彼知己，百戰百勝。某非怯戰，但恐不勝劉備也。」仁怒。



曰汝懷二心耶典曰自跟隨丞相積有年矣豈不知李典之心乎仁曰吾必欲生投劉備也典曰將軍若去某守樊城仁曰汝若不同去時汝必有二心也典驚懼曹仁默起二萬五千餘軍俱各披掛上馬渡河投新野而來畢竟如何

### 總評

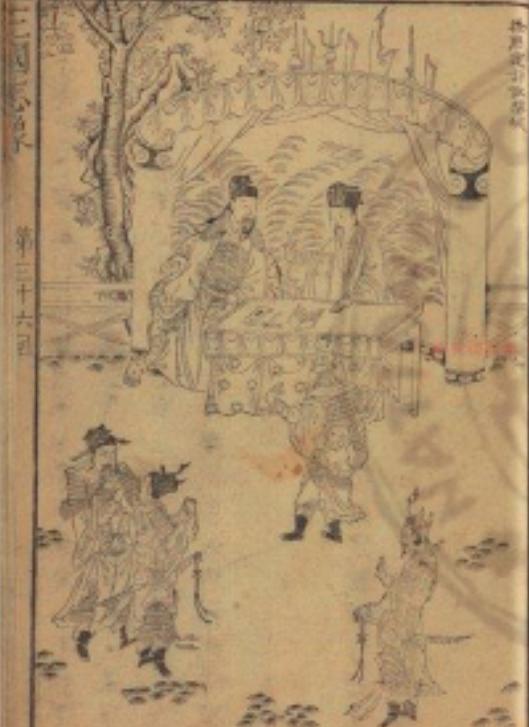
世上只有好好先生不好人何故定欲做好好先生也然富此世界却又不做好好先生不得若不做好好先生便不好了好友不好不好及好奈何



曰汝懷二心耶典曰自跟隨丞相積有年矣豈不知李典之心乎仁曰吾必欲生投劉備也典曰將軍若去某守樊城仁曰汝若不同去時汝必有二心也典驚懼曹仁默起二萬五千餘軍俱各披掛上馬渡河投新野而來畢竟如何

總評

世上只有好好先生不好人何故定欲做好好先生也然富此世界却又不做好好先生不得若不做好好先生便不好了好友不好不好及好奈何





外傳卷第十一

第三十六回

徐庶定計取樊城

曹仁忿怒甚。欲踏平新野，大起本部之兵，援新野來。先差人于河岸收拾船隻，准備渡河。却說單福與玄德曰：「曹仁近有樊城知二將被誅，必起本部人馬，來取新野。」玄德曰：「當何以迎之？」福曰：「吾料曹仁若盡提兵而來，樊城空虛難隔。白河可唾手而得。」玄德問計，福附耳低言如此如此。玄德大喜，預先調撥已定。白河邊人報：「曹仁准備渡河，單福對玄德曰：『若按兵不動，未可便得。』今全師而來，此出下也。吾必擒曹仁矣。」軍勢擺開，趙雲出馬，喚彼將答話。李典出

三國志

第三十六類

Kodak Color Control Patches 0-100% Density Scale

Kodak

Color Control Patches

Black

White

Magenta

Red

Yellow

Green

Cyan

Blue

陣與趙雲交鋒。約戰十數合，李典料敵不住，掉馬走回本陣。雲縱馬追襲，兩翼軍射住雲，遂回各罷兵歸寨。且說李典見曹仁，言趙雲英雄，不可抵當，不如回樊城。曹仁大怒，叱李典曰：「汝未出軍時已慢吾軍心，今又貢陳，可以斬之！」刀斧手推轉李典，正欲斬時，諸將苦告方免。曹仁教李典爲後軍，自引兵爲前部。次日，鮮寒前進，布成陣勢。單福上山觀看，見玄德曰：「公識此神否？」玄德曰：「不識。」福曰：「此八門金鎖陣也。單布得是，可惜不全。入門者休生傍杜景死鶯開也。如從生門景門闖門而入，則吉；從傷門驚門休門而入，則帶傷。如從杜門死門而入，則亡。今入門雖布得整齊嚴肅，只是中間通久，主持如從東南角上生門而入，往正西景門而出，舉之必亂也。」玄德傳令教軍把住陣角，命趙雲引五百軍從東南角上呐喊而入，軍中鼓譟助威。趙雲殺入中軍，曹仁連投北走。雲不趕，却突出西門，又從西殺東南角來。曹仁兵大亂，玄德領軍亦擊曹兵，大敗而退。單福命休趕，自收軍回。却說曹仁輸了一陣，方悔始信李典所言，商議。言劉備軍中必有能者。吾布八門金鎖陣，趙雲自東南而殺入，投正西而出，安得無能者耶？李典曰：「吾雖在此，甚憂樊城。」曹仁曰：「今晚出劫劉備寨，如勝可任，如不

勝可退軍回。李典又諫曰：「惟恐劉備有準備。」仁曰：「若如此疑，却難用兵。不聽李典言語，傳令已畢，却說單福與玄德在寨中議事。忽信風驟起，福曰：『今夜曹仁必來劫寨。』玄德曰：『何以敵之？』福曰：『吾預算定了。』却說曹仁盡起軍士，爲前陣，李典爲後應，當夜二更來劫寨。將至寨內，四面火起，燒着寨栅。曹仁知有準備，急退軍。趙雲掩殺將來，仁急棄本寨，望北河而走。將到河邊，一尋覓河岸上，一起軍殺到。爲首大將張翼德，引衆掩殺。曹仁死戰，李典保護曹仁，下船渡河。曹軍大半水中渰死。曹仁上岸，奔至樊城，令人舉火，城上一聲鼓響，一將引五百軍而出，乃關雲長也。兩軍混戰，曹仁、李典又被雲長大殺了一陣。因此失了樊城，逃許昌，而走干路打聽方知有單福爲軍師，設謀定計，不說。曹仁投許昌，却說玄德大獲全勝，引軍入樊城，縣令劉泌出迎。玄德安民已定，劉泌乃長沙人也，亦是漢室宗親，人品壯貌，聲音清亮。玄德問泌曰：「此何人？」泌答曰：「此吾之甥男，冠封也。精熟武藝，父母雙亡。」泌乃母舅。在此倚舊學業，本羅侯冠氏之子也。玄德欲過房爲副，劉泌欣然從之，遂使其甥拜玄德爲父，改名劉封。玄德帶回，令拜雲長爲舅。



Kodak

Color



德曰吾得爲子彼必待我爲父有何亂也雲長不悅玄德  
單福計議恐失城不可守乃帶趙雲引一千軍守樊城玄  
德領衆自回新野却說曹仁李典同許都見曹操泣拜于  
地請罪言擅兵折將之事操曰勝負乃兵家之常事豈能  
長勝乎劉備如此誰與謀事曹仁言單福謀策操曰不知  
單福果何人也程昱笑而言曰非單福也此人少好擊劍  
中平末年曾與人報讐用白粉塗面披髮而走有吏問其  
姓名絶口不言吏乃糾于車上擊鼓令市人識之雖有識  
者莫敢言而同伴竊解疑之乃更易姓名逃于他處于是  
感激乃踰中單衣折節向學後遍訪名師常與司馬徽談  
論此人乃潁州徐庶字元直單福乃更名也操曰徐庶之  
才比君何如昱曰昱十分得徐庶一二也操曰惜乎賢士  
歸于劉備必勤猝翼矣奈何是曰徐庶雖在彼不相要用  
召來不難操曰豈得來歸昱曰徐庶爲人至孝幼喪其父  
止有母在堂見今兄弟徐康已亡遺母年老無人侍養可  
使人賺至許都令作書與之其子必星夜而至矣操大喜  
使人前去取徐庶母不一日而來丞相親自欵待而對徐  
母曰近聞令嗣徐元直乃奇才也今在新野助逆臣劉備  
負却朝廷正猶美玉落于淤泥之中誠爲可惜今煩老母  
付筆鈞喚回許都吾於天子之前保奏必加賞爵操深令



左右捧過文房令徐母作書母曰劉備何如人也操曰沛群小輩妄稱皇叔全無信義外君子而內小人真匹夫也

徐母兩目圓睂厲聲而言曰汝何虛誑之甚也吾久聞玄德乃中山靖王之後漢景帝閣下玄孫有堯舜之風懷禹湯之德况又屈身下士恭已待人世之黃童白叟牧子樵夫皆知其名直當世之英雄也吾兒輔之得其主矣汝雖托名漢相實乃漢賊也玄德爲逆臣豈不自恥如何使吾兒背明投暗惹萬代之罵名乎言竟長筆干地取石規便打曹操操大怒叱武士執徐母將斬之未知性命如何且聽下回分解

徐庶走薦諸葛亮

曹操欲折徐母程昱急止之令武士且留入禁中曰徐母毀丞相者欲求死也丞相若殺之則招不義之名成全徐母之德徐母一死徐庶知之必死心裕地以助劉備而盡力報讐也不如留之則使徐庶身心兩處餐使耿操愕然之遂送徐母于別室養歸程昱如親母待之昱乃詐言曾與徐庶爲昆弟時常送物必具手啟徐母亦作手啟以答之昱勝了徐母筆跡字體詳修書一封差一心腹人持書迎奔新野縣尋見徐庶行幕僕畢士達知庶知母有

Kodak

KODAK Color Control Patches



家書至急喚入問之舉人曰某乃館下走卒奉老夫人言語有書上達徐庶亦持視之書曰

近汝弟庶喪舉目無親正悲懨之間不期曹丞相使人賺到許昌言汝背友下于釋與賴程昱等力救若得汝降能免吾死如書到日可想劬勞之恩至夜前來以全孝道却闖歸故園免遭大禍吾今命若蹇縕尊候故流更不多囁

徐庶覽筆淚如湧泉持書來見玄德曰其本領刑徐庶字元直爲因逃難更名單福時困荊州劉景升招賢納士特往見之與之論事方知無用之人也故作書以別之實收主司馬水鏡惠上訴說其事水鏡深責庶不識主却諂劉備州在此何不事之庶故作狂歌于市以勸使君幸蒙不棄孤陋曲賜重用爭柰老母被曹操奸計囚于許昌將欲垂命特書來喚不容不去非不欲效大馬之勢以事使君爭柰慈親被執不得盡其力也今日暫歸尚容再會玄德哭曰子母之道乃天性也元直無以備爲念而割其天愛待與老夫人相見之後再從鴻教庶乃拜謝庶便欲行玄德曰再聚一宵來日相儻孫乾等入見玄德乾曰徐元直乃天下之奇才也久在新野今回許昌盡知我軍中虛實若使此人歸曹操必重用之來攻我軍勢心危矣望王公

苦留休敎放去使曹操見庶不去必斬其母庶知母死必與母報讐力攻曹操也玄德曰不然使人殺其母吾獨用其子乃不仁也留之而不使去以絕子母之道乃是不義也吾寧死而不爲不仁不義之事也衆皆感歎而去玄德請徐庶飲至半夜庶曰公聞老母被囚雖金波玉液亦不能治腸胃也玄德曰聞公之行使猶如失左右手雖龍肝鳳髓亦不甘味也二人相泣坐而待旦諸將已于郭外安排飲行玄德與徐庶上馬出郭至長亭下馬相辭玄德舉盃勸徐庶曰備分浅襟薄不能與先生相從聽望先生善事新主以全孝道庶法何某才微智淺亦荷使君重用今不幸半途而別實爲母之敵也縱曹操逼新事之終身不設一謀豈不忠也非所願也玄德又曰先生此去別備亦欲遠遁而避世也庶曰本欲與往君共圖王霸之某者以此方寸也今以失老母之故方寸亂矣縱使在此無益于事諸君別求大賢以佐之共圖王霸之業何心灰如此也玄德曰愚意度之恐天下無如先生者庶曰吾桺桺庸才非桺桺也使君可求桺桺以佐之玄德泣謝徐庶謂諸將曰望諸公善事使君以圖名垂竹帛功標青史休效庶之無始終也諸將皆感傷而別之玄德淚如雨下不忍相離又送一程彼各上馬玄德與徐庶並轡而行玄德曰先

卷之三

卷一

卷之三





後漢書  
卷之二十一  
玄德傳

生此去備心如割無復有匡扶王室之心矣。庶曰：使君保重以圖再會。玄德曰：各天一方，未知相會那在何日？不覺又行十里。庶辭曰：不勞使君遠送，庶當星夜而行。見老母矣，玄德又送十里。諸將請回，玄德就馬上執庶之手曰：先生此去，劉備柰何？淚沾襟，庶亦掩面而哭。別玄德立馬於林畔，看庶乘馬從者，匆匆而去。玄德放聲大哭。孫乾等勸主公休如此痛傷。玄德曰：元直去矣，吾將奈何？馮渙而望被一大樹林隔斷。玄德以鞭指曰：吾欲盡伐此處樹木。孫乾曰：何故？玄德曰：因阻望徐元直也。正望之間，又欲起處而迷之。忽見徐庶拍馬而回。玄德曰：元直來莫非無去意乎？遂下馬相迎。庶亦下馬而來。玄德曰：先生此回必有主意。庶曰：庶心緒如麻，失却一語。有一大賢，只在襄陽城二十里隆中。使君何不見訪？玄德曰：君可與某請來相見甚好。庶曰：此人非比庶也。使君可往相見，不可屈致也。使君如得此人，可比周得呂望，漢得張良，有經綸濟世之才，補完天地之手。其人每自比管仲、樂毅，以庶觀之，管仲樂毅不及此人也。玄德曰：比先生才德何如？庶曰：吾比此人如駑馬以並麒麟，寒鶴以配鸞鳳，何足言之？此人乃天下一人耳。玄德大喜曰：願求大賢姓名。庶曰：此人乃鄒陽郡人也。漢司隸校尉諸葛豐之後。其父名珪，字子

金匱子  
諸葛亮

貢爲泰山郡縣丞，早卒。時從叔父玄，爲袁紹所署豫章太守。後漢朝選朱皓代玄，玄素與荊州牧劉景并有舊往，依之不幸玄卒。其人與弟均，躬耕于南陽，好爲梁父吟。覆姓

諸葛，名亮，字孔明。所居之地有一周，名卧龍岡，故自號爲卧龍先生。此人乃當世之大賢也。使君急宜枉駕見之。若此人肯相輔佐，何慮天下不定乎？玄德曰：昔備在水鏡庄上，有云火龍風羅兩人得一可安天下。備再問之，但言好。而巳莫非伏龍風羅乎？庶曰：鳳羅裏陽麗，統是也。伏龍正是諸葛孔明。皆是玄德公之所言也。玄德曉躍而長歎曰：今日方悟伏龍風羅之語。何期大賢只在目前！非先生一言，猶有眼如盲也。後人謂徐庶走鴻語爲元詩曰：

痛恨高賢不再逢，臨歧哭別雨淒淒。  
片言却似春雷震，能使南陽起卧龍。

因海蒼生在倒懸豫州，天下饑求賢，不因徐庶臨岐，萬志得西川四十年。

徐庶遇了孔明，再別上馬而去。玄德聞徐庶之語，似醉方醒，如夢初覺，方悟可馬德操之言也。引衆將回新野，便具早辭厚幣之禮，同關張前去南陽請孔明。先談徐庶上馬，想玄德留戀之情，恐怕孔明不去，遂乘馬直至臥龍岡下。馬入庄見孔明，孔明問曰：元直此來必有事故。庶曰：庶本



要事劉玄德爲因老母被曹操所囚，馳書來召。乃捨此而往。庶臨行時，將公薦與玄德，望勿推阻。可往見之，當展平漢室如願。生之大本不負夙昔之所學也。孔明聞之作色而言曰：爾以我爲享祭之犧牲乎？拂袖而入。庶乃羞慚而退。上馬趨

卷之二

徐元直不寄其母大奇真元直之母也可敬可敬若是單福又安得此母乎一笑一笑

元直畢竟是大賢能處已以上之人今人見已以上者多方排陷萬種非惟恐其見知當世掩已聲名以徐庶薦孔明視之真大過不如也。





國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN R.O.C.





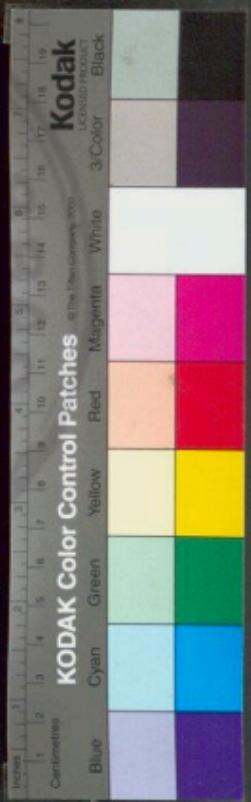
國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

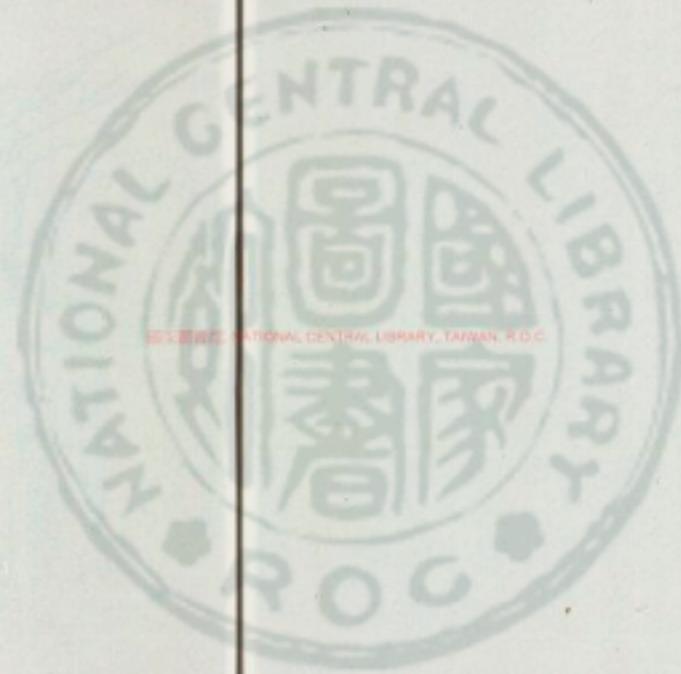


國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



TERMS: NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.





國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

2007/8/2 v.17



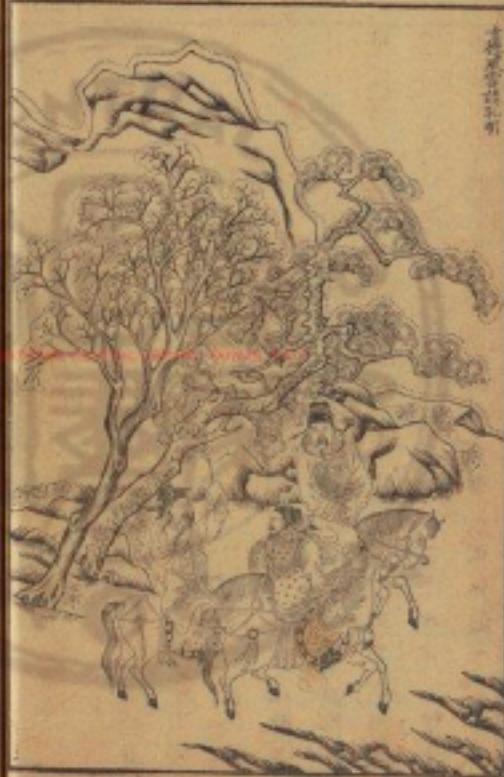
二月二十八日

第廿九回



NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.





第三十七回

劉玄德三顧茅廬

時建安十二年冬十一月徐庶歸別玄德拔薦諸葛亮有  
王佐之才自趙程赴許昌曹操聽知徐庶已到遂命荀或  
程昱等一班謀士出來迎接入見操奉拜禮畢操曰公乃  
高明遠見之士何故屈身而事劉備乎庶曰幼自逃難遊  
于江湖偶至新野與劉備交會老母幸蒙慈念庶不勝愧  
感操曰令堂在此汝可晨昏侍奉盡人子之道吾亦得  
清誨矣庶拜謝而出急去見母泣拜于堂下徐母大驚曰  
汝緣何至此底答曰近于新野從事劉豫州偶得母書故

Kodak

KODAK Color Control Patches



書學也。

星夜至此。徐母勃然大怒曰：「辱子！」墮為江湖二十餘年。吾以爲汝習儒學業，日有進益。何其反不如初也！汝自幼讀書，須知忠孝之道，不能兩全。必識曹操敗君，悞上之賊。劉玄德仁義布于四海，誰不仰之？乃漢室之胄，吾以爲汝得其主矣。今慙一無爲者，更不惟辭。詳其虛實，遂棄明投暗，自取惡名。汝真匹夫也！」吾有何面目與汝相見？玷辱祖宗之徒，空生于天地之間耳！」罵得徐庶伏于階下，不敢仰視。母自轉于屏風後。少時，人忽報曰：「老夫人自縊于梁間。」徐庶慄入，教時母氣已絕。史官有詩讚曰：

賢哉徐母！德被中土，守節無虧。於家有補，教子多方。處身自苦，氣若丘山。刻肺輪膺，美譽卅州。豔陵魏武，不畏鼎鑊。不懼刀斧，惟恐後嗣玷辱。先祖伏劍同流，斷機作伍。生得其名，死得其所。賢哉賢哉！留芳萬古。

是日，徐庶哭絕于地。良久復甦。曹操使人賚禮弔問，破木爲棺槨，親往祭奠。葬于許昌之南原。徐庶居喪，操重賜之糧，欲商議南征。荀彧諫曰：「天寒未可用兵。姑待春暖，然後長驅大進。可席捲而得矣。」操從之。遂按兵不動。却說劉玄德安排禮物，欲往隆中謁諸葛亮，只聽得把門人報。門外有一先生，峩冠博帶，面貌非常，特來相探。玄德曰：「此



必是孔明也。遂整衣出，迎視之，乃司馬徽也。玄德大喜。請入後堂，高坐。乃拜問曰：「備自別仙顏，軍務繁雜，有失拜謁。幸臨光降，大慰仰慕之思。」徽曰：「近聞徐元直在使君處，特來一會。」玄德曰：「近因智擇四下，徐母、徐母遣人持書取回，許都去矣。」徽曰：「此中機之計也。吾素聞徐母大賢，雖遭曹操囚下，他安肯持書喚子？此書必詐也。」徐元直不去，其母尚存。今若去之，母必死矣。玄德驚問其故。徽曰：「其母乃貞烈之人，必羞見其子也。」玄德遂問曰：「元直贍行薦南陽諸葛亮，其人若何？」徽笑曰：「汝既去便罷，又惹他出來，嘔血也。」玄德曰：「先生何出此言？」徽曰：「其人乃鄉鄰郡人也，博陵崔州平、潁州石廣元、汝南孟公威，并徐元直爲友，甚密。常一處學業，此四人務于精純。惟孔明獨觀其大畧，每晨夜相處，孔明自抱膝長吟而指四人曰：『汝等仕進可至刺史、郡守也。』衆皆問孔明其志若何。孔明但笑而不答。可見其人之志也。」玄德曰：「何賴州多賢士？」徽曰：「昔有殷道善觀天文，見群星聚于潁分野，人曰：『其地必聚賢士。』後人有詩曰：『蜀郡靈棟轉豐池，寶劍新將軍臨北塞。天子出西秦，未到三台輔。』曾爲五老臣，今宵潁州客誰識？聚賢人，才不可量也。時有雲長在側，曰：『某聞管仲一匡天下，九合

州平。』潁州石廣元、汝南孟公威并徐元直爲友，甚密。常一處學業，此四人務于精純。惟孔明獨觀其大畧，每晨夜相處，孔明自抱膝長吟而指四人曰：『汝等仕進可至刺史、郡守也。』衆皆問孔明其志若何。孔明但笑而不答。可見其人之志也。玄德曰：『何賴州多賢士？』徽曰：『昔有殷道善觀天文，見群星聚于潁分野，人曰：『其地必聚賢士。』後人有詩曰：『蜀郡靈棟轉豐池，寶劍新將軍臨北塞。天子出西秦，未到三台輔。』曾爲五老臣，今宵潁州客誰識？聚賢人，才不可量也。時有雲長在側，曰：『某聞管仲一匡天下，九合

Kodak

KODAK Color Control Patches

Color Control Patch

Black

White

Magenta

Pink

Yellow

Cyan

Green

Blue

Red

Orange

Purple

Dark

諸侯孔子稱之曰微管仲吾其披髮左衽矣樂毅克齊七十餘城二人皆春秋名人功蓋寰宇之士孔明自比豈不  
太過也微曰孔明安敢妄比二人以吾觀之只可比這二  
人雲長曰可比那二人微曰可比興周朝八百餘年姜子  
牙旺漢江山四百餘載張子房也衆皆愕然微就下階相  
辭便行玄德相留不住微仰天大笑雖臥龍得其主不得  
其時言罷飘然而去玄德歎曰真隱居賢士也次日玄德  
同關張二人將帶數十人來隆中道望山畔數人荷鋤耕  
於田間而作歌曰

蒼天如圓蓋陸地如棋局世人黑白分往來爭榮辱榮

者自安安辱者定碌碌南陽有隱君高眠臥不足

玄德聞其言勒馬喚農夫而問之曰此歌何人所作農夫  
曰此歌乃臥龍先生之所作也玄德曰臥龍先生住于何  
處農夫遙指曰自此山之南一帶高岡乃卧龍岡也因前  
躑躅內茅廬中卽諸葛亮先生高臥之地也玄德謝之行  
不數里遙望臥龍岡果然清景異常後人單道臥龍居處  
遂賦古風一篇詩曰

襄陽城西二十里一帶高岡枕流水高岡屈雪根  
流水潺湲飛石礮勢若困龍石上蟠形如臥鳳松陰裏  
柴門半掩閉茅廬中有高人睡未起修竹交加列翠屏